

# TABLE OF CONTENTS

1.	Before You Begin	6
	What Is Included	6
	Description	6
	Unpacking Instructions	6
	Claims	
	Manual Conventions	6
	Symbols	
	Disclaimer	
	Safety Notes	
	Non-Interlocked Housing Warning	
	Laser Safety Notes	
	Laser Safety Label Reproduction	
	Laser Exposure Warning	
	Laser Emission Data	
	Laser Compliance Statement	
2	Introduction	
_	Overview	
	Overview	
	Dimensions	
3	Setup	
J.	AC Power	
	Fuse Replacement	
	Power Linking	
	Mounting	
	Orientation	
	Rigging	
	Mounting Diagram	
	Proper Usage	
4	· · · · · ·	
4.	Operation  Control Panel Operation	
	·	
	Menu Map	
	Configuration (Standalone)	
	Auto Mixed Effect Automatic Mode	
	Show Settings	
	Mode	
	Master/Slave Mode (Cont.)	
	Configuration (DMX)	
	DMX Personality and Starting Address	
	Custom Color Adjustment	
	System Settings	
	Default Pod Arrangement	
	Examples of Pod Order Rearrangement	
	DMX Channel Assignments and Values	
	20CH	
	9 CH	
	3 CH	
	IRC-6 (Infrared Remote Control 6) Operation	27

Footswitch Operation	28
5. Technical Information	29
Product Maintenance	29
6. Technical Specifications	30
Returns	32
Contact Us	
1. Antes de Empezar	
Que va Incluido	
Descripción	
Instrucciones de Desembalaje	
Reclamaciones	
Convenciones del Manual	
Símbolos	
Exención de Responsabilidad	34
Notas de Seguridad	35
Advertencia sobre Carcasa no Cerrada	
Notas de Seguridad sobre Láser	36
Reproducción de la Etiqueta de Seguridad del Láser	
Advertencia sobre Exposición al Láser	
Datos de Emisión Láser	
Declaración de Conformidad Láser	
2. Introdución	
Vista General	
Vista General	
Dimensiones	
3. Configuración	
Corriente Alterna	
Sustitución del Fusible	
Alimentación en Cadena	
Montaje	
Orientación	
Colocación	
Diagrama de Montaje	
Uso Adecuado	
4. Funcionamiento	
Funcionamiento del Panel de Control	
Mapa de Menú	
Configuración (Independiente)	
Modo Efecto Mezclado de Sonido Activo por Sonido	
Modo Efecto Mezclado Automático	
Modo Maestro/Esclavo	
Configuración (DMX)	
Personalidad DMX y Dirección de Inicio	
Ajuste de Color Personalizado	
Configuración de Sistema	
Disposición de las Unidades por Defecto	
Ejemplos de Recolocación del Orden de las Unidades	
Asignaciones de Canal y Valores DMX	
20CH	
9 CH	

3 CH	57
Funcionamiento del IRC-6 (Control Remoto por Infrarrojos 6)	58
Funcionamiento del Conmutador de Pie	
5. Información Técnica	60
Mantenimiento del Producto	60
6. Especificaciones Técnicas	61
Devoluciones	
Contacto	
1. Avant de Commencer	
Contenu	
Description	
Instructions de Déballage	
Réclamations	
Conventions Manuelles	
Symboles	65
Clause de Non Responsabilité	66
Consignes de Sécurité	
Avertissement de Boîtier non-Verrouillé	67
Consignes de Sécurité des Lasers	
Reproduction de l'Etiquette de Sécurité Laser	
Avertissement d'Exposition au Laser	
Données d'émission laser	
Déclaration de Conformité Laser	
2. Introduction	
Vue d'Ensemble	
Vue d'Ensemble	
Dimensions	
3. Configuration	
Alimentation CA	
Remplacement des fusibles	
Chaînage ÉlectriqueInstallation	
Orientation	
Montage	
Schéma de Montage	
Utilisation Appropriée	
4. Fonctionnement	
Utilisation du panneau de commande	
Plan du Menu	
Configuration (Autonome)	
Mode effet Mélangé Activé par le Son	
Mode Effet Mélangé Automatique	
Paramètres du Spectacle	
Mode Maître/Esclave	
Configuration (DMX)	
Personnalité DMX et Adresse DMX de Départ	
Réglage de Couleur Personnalisé	
Paramètres système	
Disposition par Défaut des Modules	84
Des Exemples de Modification de l'Ordre des Modules	
Affectation de Canaux DMX et Valeurs	85

Nous Contacter	96
Renvois	
6. Spécifications Techniques	
Entretien de l'Appareil	
5. Informations Techniques	
Fonctionnement avec la Pédale	
Fonctionnement avec l'IRC-6 (Télécommande par infrarouge 6)	
3 CH	89
9 CH	88
20CH	

## 1. BEFORE YOU BEGIN

What Is Included

GigBAR™ IRC
 Power Cord

· 2 L-Brackets

· Wireless Footswitch with Battery

· VIP Gear Bag

Tripod Stand

· Tripod Carry Bag

· Warranty Card

User Manual

### **Description**

The GigBAR™ IRC is the ultimate all-in-one system that includes two RGB LED rotating derby effects, two high-power tri-color LED PARs, a red/green laser and a white strobe multi-output effect. Easily allows for separate color and program control of each of the individually adjustable heads. IRC-6 remote control sold separately.

### Unpacking Instructions

Carefully unpack the product immediately and check the box to make sure all the parts are in the package and are in good condition.

#### Claims

If the box or the contents (the product and included accessories) appear damaged from shipping or show signs of mishandling, notify the carrier immediately, not Chauvet. Failure to do so in a timely manner may invalidate your claim with the carrier. In addition, keep the container and all the packing material for inspection.

For other issues, such as missing components or parts, damage not related to shipping, or concealed damage, file a claim with Chauvet within 7 days of delivery.

# Manual Conventions

Convention	Meaning			
1–512	A range of values			
50/60	A set of values of which only one can be chosen			
Settings	A menu option not to be modified			
Menu > Settings	A sequence of menu options to be followed			
<enter></enter>	A key to be pressed on the product's control panel			
ON	A value to be entered or selected			
Symbol	Meaning			
	1–512 50/60 Settings Menu > Settings <enter> ON</enter>			

## **Symbols**

;	Symbol	Meaning
	$\stackrel{\bullet}{\mathbf{V}}$	Critical installation, configuration, or operation information. Ignoring this information can cause the product to not work, damage it, or cause harm to the operator.
_	$\mathbf{i}$	Important installation or configuration information. The product may not function correctly if this information is not used.
_		Useful information.

#### Disclaimer

The information and specifications contained in this document are subject to change without notice. Chauvet assumes no responsibility or liability for any errors or omissions that may appear in this manual, and reserves the right to revise or recreate this manual at any time. Download the latest version from <a href="http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/">http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/</a>.

#### © Copyright 2014 Chauvet. All rights reserved.

Printed in P.R.C.

Electronically published by Chauvet in the United States of America.

Author	Date	Editor	Date
M. Trouard	12/29/14	A. Leon	12/29/14

Safety Notes The Safety Notes include important laser system safety information. Read and understand all instructions before powering on the laser for the first time. Knowing these safety instructions is crucial to avoiding laser eye injury and breaking the law. Keep this User Manual in a safe place for future reference.



#### STOP AND READ ALL LASER SAFETY DATA



- Lasers can be hazardous and have unique safety considerations. Permanent eye injury and blindness is possible if lasers are used incorrectly. Pay close attention to each safety REMARK and WARNING statement in this User Manual. Read all instructions carefully BEFORE operating this device.
- Always connect the product to a grounded circuit to avoid the risk of electrocution.



- Always disconnect the product from the power source before cleaning.
- Avoid direct eye exposure to the light source while the product is on.
- Make sure the power cord is not crimped or damaged.
- Never disconnect the product from power by pulling or tugging on the cord.
- If mounting the product overhead, always secure to a fastening device using a safety cable.
- Make sure there are no flammable materials close to the product when operating.
- Do not touch the product's housing when operating because it may be very hot.
- This product is not intended for permanent installation.
- Always make sure that the voltage of the outlet to which you are connecting the product is within the range stated on the decal or rear panel of the product.
- The product is for indoor use only! (IP20) To prevent risk of fire or shock, do not expose the product to rain or moisture.
- Always install the product in a location with adequate ventilation, at least 20 in (50 cm) from adjacent surfaces.
- Be sure that no ventilation slots on the product's housing are blocked.
- Never connect the product to a dimmer.



- Always use the mounting bracket to carry the product.
- Do not switch the product on/off in short intervals. This will reduce the laser diode life.
- Do not shake this product. Avoid brute force when mounting or operating this product.
- ALWAYS use a safety cable when mounting the product overhead.
- The ambient operating temperature for the laser is 59 °F to 95 °F (15 °C to 35 °C). Do not operate this product outside this range.
- In the event of a serious operating problem, stop using the product immediately.
- Never try to repair the product. Repairs carried out by unskilled people can lead to damage or malfunction. Contact the nearest authorized technical assistance center.
- To eliminate unnecessary wear and improve the lifespan, during periods of non-use completely disconnect the products from power via breaker or by unplugging it.



CAUTION! Use of controls, adjustments, or procedures other than THOSE specified IN THIS USER MANUAL may result in hazardous radiation exposure.



- Chauvet requires the placement of sandbags on the base of the stand for added stability.
- DO NOT go past the printed stopping point on the mast.



- DO NOT over-tighten the knob at the tripod mounting insertion point, as it may damage the mast of the stand.
- DO NOT use this stand in any way that it was not intended.

- Avoid direct eye contact with laser light. Never intentionally expose your eyes or others to direct laser light.
- This laser product can potentially cause instant eye injury or blindness if laser light directly strikes the eyes.



- It is illegal and dangerous to shine this laser into audience areas, where the audience or other personnel could get direct laser beams or bright reflections into their eyes.
- It is a U.S. federal offense to shine any laser at aircraft.
- Use of controls, adjustments, or procedures other than those specified in this User Manual may result in hazardous radiation exposure.
- DO NOT attempt any repairs. Repairs and servicing must be carried out by a certified technician. Unauthorized modifications are forbidden for safety reasons!



 Keep this User Manual for future consultation. If transferring ownership of the product to another user, be sure this document is kept with the laser.

# Non-Interlocked Housing Warning

- This unit contains high power laser devices internally.
- Do not open the laser housing, due to potential exposure to unsafe levels of laser radiation.
- The laser power levels, accessible if the unit is opened, can cause instant blindness, skin burns, and fires.

### Laser Safety Notes



#### STOP AND READ ALL THE LASER SAFETY NOTES BELOW

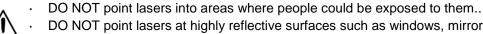


Laser light is different from any other light. Laser light can cause eye injury if the product is not set up and used properly. Laser light is a thousand times more concentrated than any other kind of light. This concentration can cause instant eye injuries by burning the retina (the light-sensitive portion at the back of the eye). The heat from a laser light cannot be felt, but it can still injure or blind product operators and the audience. Even very small amounts of laser light at long distances are are potentially hazardous.

**DO NOT** assume that exposure to an individual laser beam is safe, even a tiny beam split off from a larger beam. This laser product uses dozens of milliwatts of laser power—Class 3B levels internally—and splits them into multiple beams—Class 3R levels. The individual Class 3R level beams are potentially hazardous to the eyes.

**DO NOT** assume that a moving laser light is safe. Laser light is never without risk. Since eye injuries can occur instantly, it is critical to prevent the possibility of ANY direct eye exposure. According to laser safety regulations, it is not legal to aim Class 3R lasers into areas where people can be exposed, even if the laser is aimed below people's faces, such as at a dance floor.

- Do not operate the laser without first reading and understanding all the safety and technical data in this manual.
- ALWAYS set up and install all laser effects so that any laser light is at least 3 meters (9.8 feet) above the floor on which people are standing. See the <u>Proper Usage</u> section of this manual.
- After setup, and prior to public use, test the lasers to ensure they are functioning properly.
   Do not use the product if any defect is detected.
- DO NOT use laser if it is emitting only one or two beams, rather than dozens/hundreds, as
  this indicates damage to the diffraction grating optic, and allows emission of laser levels
  higher than Class 3R.
- DO NOT point lasers at people or animals.
- DO NOT look into the laser aperture or laser beams.



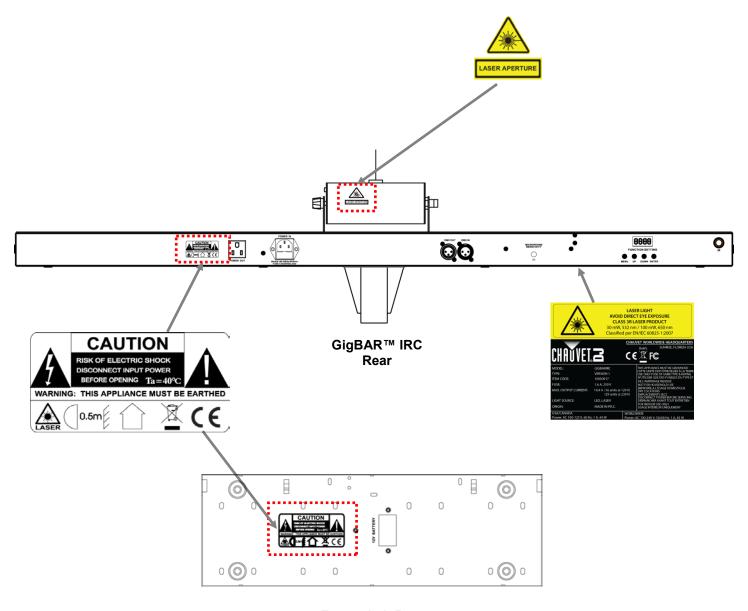
- DO NOT point lasers at highly reflective surfaces such as windows, mirrors, and shiny metal. Even laser reflections can be hazardous.
- Never point a laser at aircraft; this is a U.S. federal offense.
- · Never point un-terminated laser beams into the sky.
- · Do not expose the output optic (aperture) to harsh cleaning chemicals.
- Do not use the laser if the housing is damaged, open, or if the optics appear damaged in any way.
- · Never open the laser housing. The high laser power levels inside of the protective housing can start fires or burn skin, and will cause instant eye injury.
- · Never leave this product running unattended.
- The operation of a Class 3R laser show is allowed only if the lasers are operated by a skilled and well-trained professional, who is familiar with the data included in this manual.
- The legal requirements for using laser entertainment products vary from country to country. The user is responsible for the legal requirements in the location/country of use.



CAUTION! Do not operate this device in ways not specified in this User Manual. Failure to follow the instructions will void the warranty, may damage the product, or injure the user or the audience.

CAUTION! This product cannot be discarded with household waste. Contact your local waste management service for electronic disposal regulations in your area.

# Laser Safety Label Reproduction



**Footswitch Rear** 

### Laser Exposure LASER LIGHT AVOID DIRECT EYE EXPOSURE



Warning Further guidelines and safety programs for safe use of lasers can be found in the ANSI Z136.1 Standard "For Safe Use of Lasers", available from the Laser Institute of America: www.laserinstitute.org. Many local governments, corporations, agencies, military, and others, require all lasers to be used under the guidelines of ANSI Z136.1. Laser Display guidance can be obtained via the International Laser Display Association: www.laserist.org.

### **Laser Emission** Data

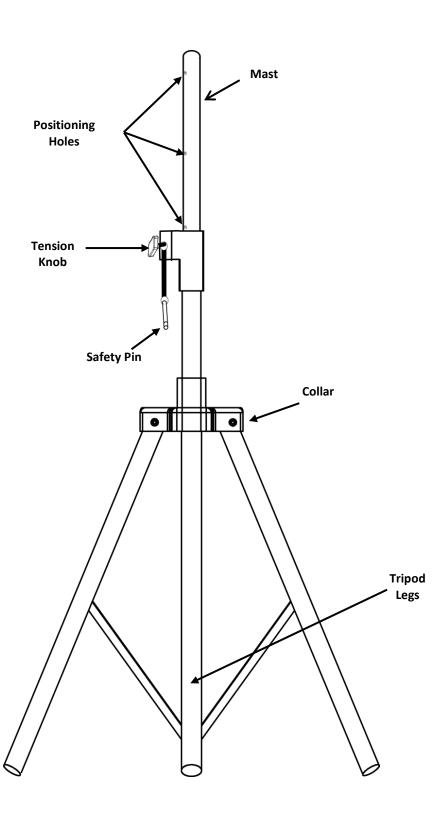
As measured under IEC measurement conditions for classification

Laser Classification	Class 3R
Green Laser Medium	DPSS Nd:YVO4, 532 nm/30 mW
Red Laser Medium	LD GaAlAs, 650 nm/100 mW
Beam Diameter	<5 mm at aperture
Pulse Data	All pulses < 4 Hz (>0.25 sec)
Divergence (each beam)	<2 mrad
Divergence (total light)	<160 degrees
Laser Power of Each Beam from Aperture	<5 mW

Laser This laser product complies with EN/IEC 60825-1 Ed 2, 2007-03, and U.S. FDA/CDRH Compliance FLPPS via the terms of Laser Notice No. 50 dated June 24, 2007. This laser device is Statement is required to be an this result of the statement of U.S. Class Illa.) No maintenance is required to keep this product in compliance with laser performance standards.

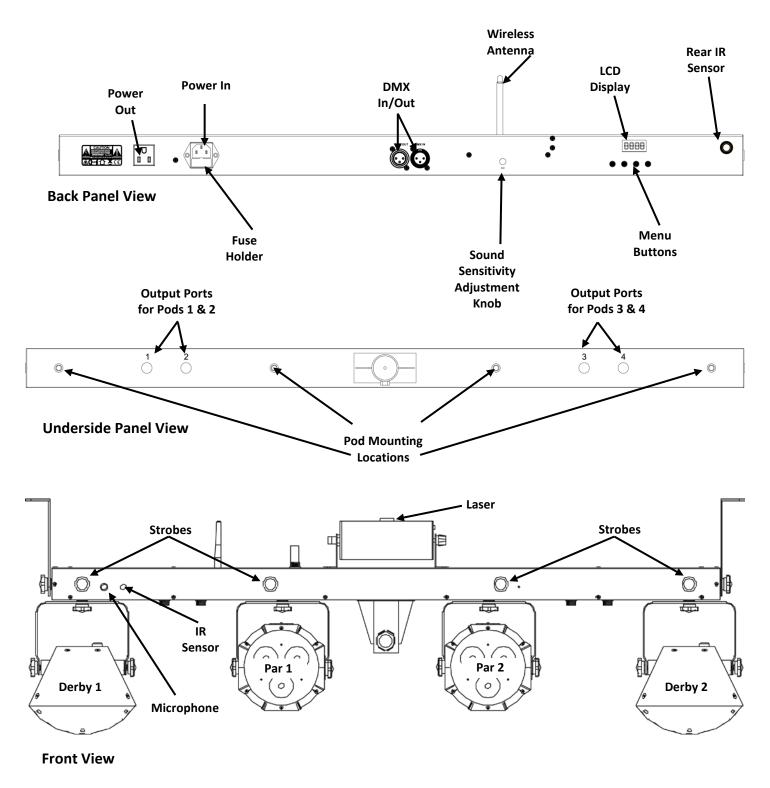
# 2. Introduction

## Overview

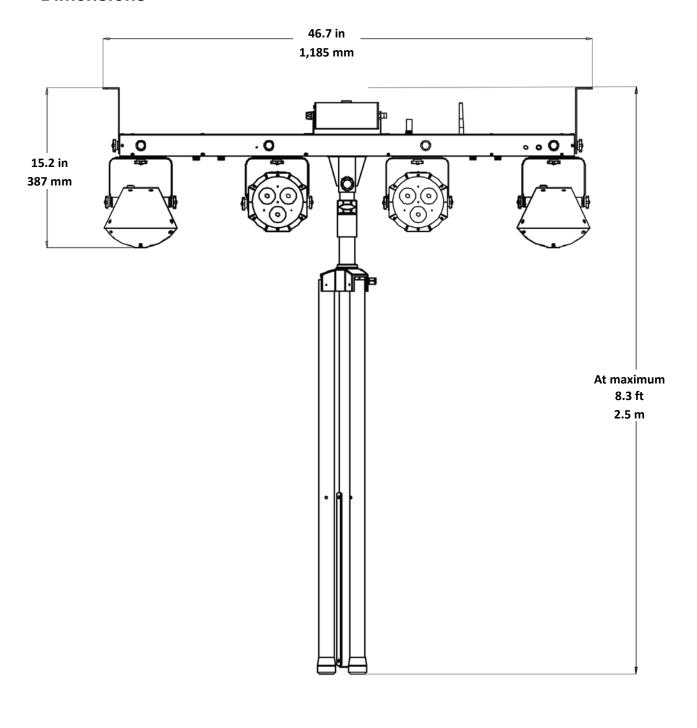


Tripod Stand

# Overview (Cont.)



## **Dimensions**





## 3. SETUP

AC Power The GigBAR™ IRC has an internal auto-ranging power supply and it can work with an input voltage range of 100 to 240 VAC, 50/60 Hz.

> To determine the product's power requirements (circuit breaker, power outlet, and wiring), use the current value listed on the label affixed to the product's back panel, or refer to Technical Specifications in this manual. The listed current rating indicates the product's average current draw under normal conditions.



Always connect the product to a protected circuit (circuit breaker or fuse). Make sure the product has an appropriate electrical ground to avoid the risk of electrocution or fire.



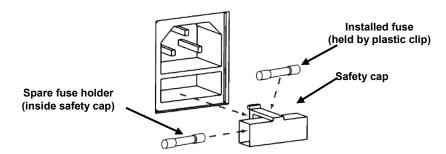
Never connect the product to a rheostat (variable resistor) or dimmer circuit, even if the rheostat or dimmer channel serves only as a 0 to 100% switch.

### Fuse 1.

- Disconnect the product from power.
- Wedge the tip of a flat-head screwdriver into the slot of the fuse holder. Replacement <sup>2</sup>.
  - Pry the fuse holder out of the housing.
  - Remove the blown fuse from the holder.
  - 5. Replace with a fuse of the exact same type and rating.
  - 6. Insert the fuse holder back in place and reconnect power.



Disconnect the product from power before replacing the fuse.





The product does not ship with a spare fuse; however, the safety cap has room for a spare.



Always replace a blown fuse with a fuse of the same type and rating.

Power Linking Power linking is when products are daisy chained together through the power in and power out plugs, allowing many products to be powered from one wall outlet.

> Up to 16 GigBAR™ IRC products can be power linked at 120 V, and up to 29 GigBAR™ IRC products can be power linked at 230 V.



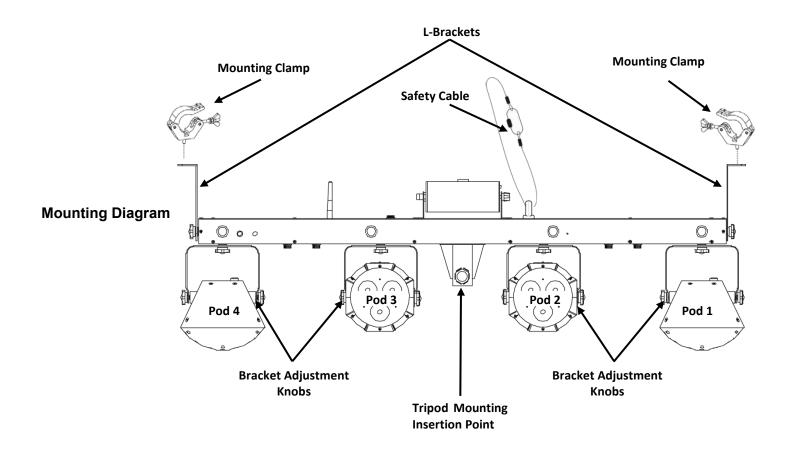
Do not power link more than 16 GigBAR™ IRC on 120 V. Do not power link more than 29 GigBAR™ IRC on 230 V.

Mounting Before mounting the product, read and follow the safety recommendations indicated in the Safety Notes.

**Orientation** The GigBAR™ IRC must be mounted in a position that includes planning for safe laser usage. In addition, make sure adequate ventilation is provided around the product.

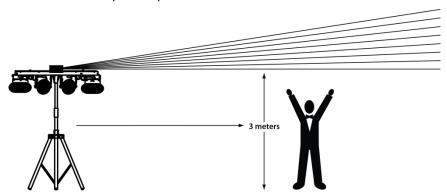
#### Rigging ·

- Before deciding on a location for the product, always make sure there is easy access to the product for maintenance and programming.
- Make sure that the structure or surface onto which you are mounting the product can support the product's weight (see **Technical Specifications**).
- When mounting the product overhead, always use a safety cable (such as CH-05 from Chauvet). Mount the product securely to a rigging point, such as an elevated platform or a truss.
- The bracket adjustment knobs allow for directional adjustment when aiming the product to the desired angle. Only loosen or tighten the bracket knobs manually. Using tools could damage the knobs.
- When mounting to the tripod, be sure the stand is tightened properly and leveled.



Proper Usage This product is for overhead mounting only. For safety purposes, Chauvet recommends mounting lighting effect products on steady elevated platforms or sturdy overhead supports using suitable hanging clamps. In all cases, use safety cables. Obtain appropriate mounting hardware from your lighting vendor.

> International laser safety regulations require that laser products must be operated in the fashion illustrated below, with a minimum of 3 meters (9.8 ft) of vertical separation between the floor and the lowest laser light. Additionally, 3 meters of horizontal separation is required between laser light and audience or other public spaces.





CAUTION! Use of controls, adjustments, or procedures other than THOSE specified IN THIS USER MANUAL may result in hazardous radiation exposure.



- Chauvet requires the placement of sandbags on the base of the stand for added stability.
- IMPORTANT: DO NOT go past the printed stopping point on the mast.



- DO NOT over-tighten the parbar, as it may damage the stand.
- DO NOT use this stand in any way that it was not intended.

## 4. OPERATION

This product is not designed for continual use. Make sure there are regular breaks during operation to maximize the life of your laser. Always disconnect the GigBAR™ IRC from power when not in use.

Control Panel To access the control panel functions, use the four buttons located underneath the display. Operation When the product is on, the LED monitor on the rear panel will show the current operating mode (Standalone or DMX). The product will retain the last saved settings when powered off.

			Button	Function
			<menu></menu>	Selects an operation mode or backs out of the current menu option
			<up></up>	Scrolls up the list of options or selects a higher value
			<down></down>	Scrolls down the list of options or selects a lower value
<i>)</i>			<enter></enter>	Activates a menu option or a selected value

## Menu Map

Mode	Programming Levels		Description	
AUTO Mixed Effect	AM**	AM01-AM02	Selects the auto mixed effect show	
AOTO Mixed Effect	Alvi	F 01–F 99	Selects auto mixed effect speed	
SOUND Mixed Effect	SM**	SM01-SM02	Selects the sound mixed effect show	
SOUND WIXEG Effect	Sivi	F 01–F 99	Selects the sound mixed effect speed	
SHOW Settings		SHOW	After pressing <b><enter></enter></b> , selects different show settings, in which you can choose mixed style effects show or Par-only effects.	
Auto Par Effect	AP**	AP01- AP07	Selects the Par show	
Auto Par Effect	AP***	F 01–F 99	Selects the Par show speed	
Auto Derby Effect	AK01	AK01	Selects the Derby auto show	
Auto Delby Effect	ANUI	F 01–F 99	Selects the Derby auto speed	
Auto Laser Effect	AL01	AL01	Selects the laser auto show	
Auto Laser Effect		F 01–F 99	Selects the laser auto show speed	
Auto Strobe Effect	AS**	AS01-AS09	Selects the auto strobe shows	
Auto Strobe Effect		F 01–F 99	Selects the auto strobe show speed	
Auto Bart Darby	APK1	APK1	Selects the Par and Derby auto show	
Auto Par+Derby		F 01–F 99	Selects the Par and Derby auto show speed	
Auto Par + Laser	APL1	APL1	Selects the Par and laser auto show	
Auto Pai + Lasei	APLI	F 01–F 99	Selects the Par and laser auto show speed	
Auto Par + Strobe	APS1	APS1	Selects the Par and strobe auto show	
Auto Fai + Strobe	AFST	F 01–F 99	Selects the Par and strobe show speed	
Auto Derby + Laser	AKL1	AKL1	Selects the Derby and laser auto show	
Auto Delby 1 Laser	ANLI	F 01–F 99	Selects the Derby and laser auto show speed	
Auto Derby +		AKS1	Selects the Derby and strobe auto show	
Strobe		F 01–F 99	Selects the Derby and strobe auto who speed	

	Dan I Danbur I I accor	APKL		APKL			Selects the Par, Derby, and laser show	
	Par + Derby + Laser			F 01–F 99			Selects the Par, Derby, and laser show speed	
•	Par + Derby +	10/0		APKS			Selects the Par, Derby, and strobe show	
	Strobe	APKS		F 01–F 99			Selects the Par, Derby, and strobe speed	
•	Par + Laser +			APLS			Selects the Par, laser, and strobe show	
	Strobe	APLS		F 01–F	= 99		Selects the Par, laser, and strobe show speed	
•	Derby + Laser +			AKL	.s		Selects the Derby, laser, and strobe show	
	Strobe	AKLS		F 01–F	<del>-</del> 99		Selects the Derby, laser, and strobe speed	
	Sound Par Effect	SP**		SP01-5	SP07		Set Pars to Sound mode	
	Sound Derby Effect		SH	(01			Sets Derby Lights to Sound mode	
	Sound Laser Effect		SL	_01			Sets laser to Sound mode	
	Sound Strobe Effect	SS**		SS01-5	SS10		Sets strobes to Sound mode and selects effect speed	
•	Sound Par + Derby		SP	rK1			Sets Pars and Derby Lights to Sound mode	
•	Sound Par + Laser		SF	PL1			Sets Pars and laser Sound mode	
•	Sound Par + Strobe		SF	PS1			Sets Pars and strobes to Sound mode	
•	Sound Derby + Laser		Sk	SKL1 SKS1 SPKL			Sets Derby Lights and laser to Sound mode	
•	Sound Derby + Strobe		Sk				Sets Derby Lights and strobes to Sound Mode	
•	Par + Derby + Laser		SP				Sets Pars, Derby Lights and laser to Sound mode	
•	Par + Derby + Strobe		SP	rks			Sets Pars, Derby Lights and strobes to Sound mode	
	Par + Laser + Strobe		SF	PLS			Sets Pars, laser and strobes to Sound mode	
•	Derby + Laser + Strobe		SK	KLS			Sets Derby Lights, laser and strobes to Sound mode	
			R**	•	R000-F	255	Sets both Par and Derby red values	
Genera	al COLOR Setting	CoLo	G**	•	G000-0	255	Sets both Par and Derby green values	
			B**	:	B000-E	3255	Sets both Par and Derby blue values	
					3 CH			
DMX Mode Setting		D**			9 CH		Selects the DMX personality	
					20CH			
DMX Address d001-		l-d512			Sets DMX starting address; DMX range restricted by number of channels in the selected DMX mode			
Mast	er/Slave Setting		Slav				Sets to Slave mode	
				dSET	·   1	234	Changes arrangement of pods	
System Options		Sys			rSEt		Resets to factory defaults	
Oy.	otom opnone	Oys	Sys			on	− Turns on/off Wi-Fi™ antenna for wireless footswitch	
				WiFi		off	Turns on/on with the antenna for wheless footswitch	

# (Standalone)

**Configuration** Set the product in one of the Standalone modes to control without a DMX controller.

Connect the product to a suitable power outlet.



Never connect a product that is operating in any Standalone mode (Automatic or Sound-Active) to a DMX string connected to a DMX controller. Products in Standalone mode may transmit DMX signals that could interfere with the DMX signals from the controller.

# Active Mode 2. Press <ENTER>.

**Sound Mixed** To enable the sound mixed effect (Sound-Active All) mode, do the following:

- Effect Sound- 1. Press <MENU> repeatedly until SM\*\* blinks on the display.

  - 3. Use **<UP>** or **<DOWN>** to select the desired Sound-Active mode (**SM01** or **SM02**).
  - 4. Press **<ENTER>** to put the fixture into the selected Sound-Active mode. Turn the music on and adjust the sound sensitivity knob until the product starts responding to the beat of the music.



- The product will only respond to low frequencies of music (bass and drums).
- The laser will blackout when in Sound-Active mode after 3 seconds of silence or noise below the sensitivity setting.

Auto Mixed To enable the auto mixed effect (Automatic All) mode, follow the instructions below:

**Effect Automatic** 1. Press **<MENU>** repeatedly until **AM**\*\* blinks on the display.

- Mode 2. Press <ENTER>.
  - 3. Use **<UP>** or **<DOWN>** to select the desired Automatic mode (**AM01** or **AM02**).
  - 4. Press <ENTER>.
  - 5. Use **<UP>** or **<DOWN>** to adjust the mode speed, **F 01** (fast) to **F 99** (slow).
  - 6. Press **<ENTER>**.

Show Settings To choose mixed style effect shows or Par-only effects, follow the instructions below and refer to the Menu Map for programming steps:

- 1. Press <MENU> repeatedly until SHOW blinks on the display.
- 2. Press **<ENTER>** to next programming level.
- 3. Use **<UP>** or **<DOWN>** to scroll through the different individual Auto or Sound show options.
- 4. Press **<ENTER>** to put the fixture into the selected mode.
- 5. Use **<UP>** or **<DOWN>** to adjust the mode speed, **F 01** (fast) to **F 99** (slow).
- 6. Press **<ENTER>**.

Master/Slave The Master/Slave mode allows a single GigBAR™ IRC product (the master) to control the actions of one or more GigBAR™ IRC products (the slaves) without the need for a DMX controller. The master will be set to operate in either Automatic or Sound-Active mode, while the slaves will be set to operate in Slave mode. Once set and connected, the slave units will operate in unison with the master.

Configure the products as indicated below.

#### For every slave:

- 1. Press <MENU> repeatedly until Slav blinks on the display.
- 2. Press **<ENTER>** to put the fixture in Slave mode. The display will continue to blink.
- 3. Repeat steps 1 and 2 for every slave.
- 4. Connect the DMX output of the first slave unit to the DMX input of the next slave unit.
- 5. Connect the DMX input of each subsequent slave unit to the DMX output of the previous slave unit.



Configure all the slave units before connecting the master to the DMX daisy chain. The display on the slaves will continue to blink until the slaves are receiving a DMX signal from the master.

#### Master/Slave For the master:

- Mode (Cont.) 1. Connect the DMX output of the master to the DMX input of the first slave unit.
  - Set the master unit to operate in either Automatic or Sound-Active mode.



- Make sure the master is the first unit in the DMX chain.
- Never connect a DMX controller to a DMX chain configured for Master/Slave operation because the controller may interfere with the signals from the master.
- Do not connect more than 31 slaves to the master.

# (DMX)

Configuration Set the product in DMX mode to control with a DMX controller. The product uses a 3-pin DMX cable.

- 1. Connect the product to a suitable power outlet.
- Connect a DMX cable from the DMX output of the DMX controller to the DMX input socket on the product.

## and Starting Address

DMX Personality When selecting a DMX starting address, always consider the number of DMX channels used by the fixture. If you choose a starting address that is too high, you could restrict the access to some of the product's channels.

> The GigBAR™ IRC uses 3-, 9- and 20-channel DMX personalities, which means the highest DMX address you can use is 493.

> If you are not familiar with the DMX protocol, download the DMX Primer from http://www.chauvetlighting.com/downloads/DMX Primer Rev6 WO.pdf.

To select the DMX personality and starting DMX address, do the following:

- 1. Press <MENU> repeatedly until the desired DMX personality (3 CH, 9 CH, or 20CH) blinks on the display.
- Press **<ENTER>** and **D\*\*** blinks on the display.
- 3. Use **<UP>** or **<DOWN>** to select the starting address (**d001–d512**).
- 4. Press **<ENTER>** to put the fixture in DMX mode. The display will continue to blink.

# Adjustment 1.

**Custom Color** To set both the Par and Derby to a custom color, do the following:

- 1. Press <MENU> repeatedly until CoLo blinks on the display.
- Press **<ENTER>**.
- 3. Use **<UP>** or **<DOWN>** to scroll through **R**\*\* (red), **G**\*\* (green), or **B**\*\* (blue).
- Press **<ENTER>** to select the color.
- 5. Use **<UP>** or **<DOWN>** to adjust the color saturation (*X*000–*X*255).
- 6. Press **<ENTER>**.
- 7. Repeat Steps 3 through 5 for each color.

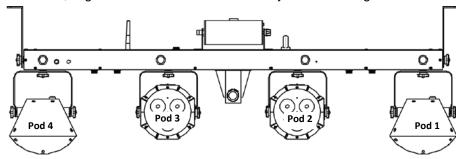
# **Settings**

System To restore factory default settings, or make changes to individual pod settings, follow the directions below.

- Press <MENU> repeatedly until SyS blinks on the display.
- 2. Press <ENTER>.
- 3. Use **<UP>** or **<DOWN>** to select **rSEt** (factory default) or **dSET** (changes pod arrangement).
- 4. Press **<ENTER>** to select the desired system setting.

If **rSEt** is selected, GigBAR™ IRC is restored to factory default settings.





If **dSEt** is selected, change the order of the pods by using the steps and examples below to arrange the order of the pods:

Use **<UP>** to move right on the display.

0

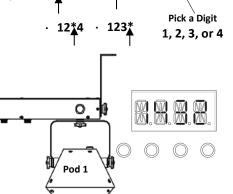
Pod 3

Ex. 1

- Use **<DOWN>** to change the digit value (1, 2, 3, or 4).
- Press **<ENTER>** to confirm.

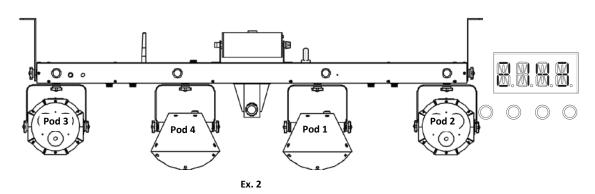
000

Repeat until all 4 pods are arranged as desired.



Move Right

### **Examples of Pod Order** Rearrangement



O .

Pod 4

## **DMX Channel Assignments and Values**

20CH

Н	Channel	Function	Value	Setting
_	1		000 Ó 255	Red 0-100%
_	2		000 Ó 255	Green 0–100%
	3		000 ර 255	Blue 0–100%
		Par 1 Control	000 ó 127	RGB, based on channels1, 2, and 3
	4		128 ó 239	Strobe speed, slow to fast
	7		240 ó 249	Strobe to sound
			250 Ó 255	RGB 100%
_	5		000 Ó 255	Red 0-100%
	6		000 ර 255	Green 0–100%
	7		000 Ó 255	Blue 0–100%
		Par 2 Control	000 ó 127	RGB, based on channels 5, 6, and 7
	0		128 Ó 239	Strobe speed, slow to fast
	8		240 Ó 249	Strobe to sound
			250 Ó 255	RGB 100%
_			000 ර 024	Blackout
			025 Ó 049	Red
			050 Ó 074	Green
			075 ර 099	Blue
	•	Darrhand Canataral	100 ó 124	Red + Green
	9	Derby 1 Control	125 Ó 149	Red + Blue
			150 ó 174	Green + Blue
			175 ó 199	Red + Green + Blue
			200 Ó 224	Automatic (single colors only)
			225 Ó 255	Automatic (two colors at a time)
_			000 Ó 009	No function
	10	Derby 1 Strobe Rate	010 ó 239	Strobe, 0–30 Hz
			240 Ó 255	Strobe to sound
_	11		000 Ó 004	Stop
		Derby 1 Rotation	005 Ó 127	Rotate clockwise, slow to fast
		Derby 1 Rotation	128 ó 133	Stop
			134 ó 255	Rotate counter-clockwise,slow to fast

Channel	Function	Value	Setting
		000 Ó 024	Blackout
		025 Ó 049	Red
		050 Ó 074	Green
		075 Ó 099	Blue
12	Dorby 2 Control	100 ó 124	Red + Green
12	Derby 2 Control	125 Ó 149	Red + Blue
		150 ó 174	Green + Blue
		175 Ó 199	Red + Green + Blue
		200 ó 224	Automatic (single colors only)
		225 Ó 255	Automatic (two colors at a time)
		000 ර 009	No function
13	Derby 2 Strobe Rate	010 ó 239	Strobe, 0-30 Hz
		240 ó 255	Strobe to sound
	Derby 2 Rotation	000 Ó 004	Stop
14		005 Ó 127	Rotate clockwise, slow to fast
14		128 ó 133	Stop
		134 ó 255	Rotate counter-clockwise, slow to fast
	Laser Color	000 ර 039	Blackout
		040 ó 079	Red on
		080 ó 119	Green on
15		120 ó 159	Red <sub>+</sub> Green on
		160 ó 199	Red + Green strobe
		200 ó 239	Green on + Red strobe
		240 ó 255	Red + Green (alternate strobe)
		000 ර 009	No function
16	Laser Strobe	010 ó 239	Strobe, slow to fast
		240 ó 255	Strobe to sound
		000 Ó 004	Stop
47	Loor Bottom	005 Ó 127	Rotate Clockwise
17	Laser Pattern	128 Ó 133	Stop
		134 ó 255	Rotate counter-clockwise

20CH	Channel	Function	Value	Setting
•			000 ර 009	Blackout
			010 Ó 029	Auto Program 1
			030 Ó 049	Auto Program 2
			050 Ó 069	Auto Program 3
			070 Ó 089	Auto Program 4
	18	Strobe Patterns	090 Ó 109	Auto Program 5
		on obo i attorno	110 ó 129	Auto Program 6
			130 ó 149	Auto Program 7
			150 Ó 169	Auto Program 8
			170 ó 189	Auto Program 9
			190 ó 209	Strobe, slow to fast
			210 Ó 255	Strobe to sound
	19	Strobe Dimmer	000 Ó 255	0–100%
	20	Strobe Speed	000 Ó 255	Slow to fast
9 CH	Channel	Channel Function		Setting
	1	Pars and Derby Color	000 Ó 255	Red 0-100%
•	2	Pars and Derby Color	000 Ó 255	Green 0–100%
•	3 Pars and Derby Color		000 Ó 255	Blue 0-100%
•		Pars and Derby Strobe Controls	000 ó 127	All 0–100%
	4		128 Ó 239	Strobe speed
	-		240 ó 249	Sound strobe
			250 Ó 255	Full On
			000 Ó 004	Stop
	5	5 Dorby Motor Pototion	005 Ó 127	Rotate clockwise, slow to fast
	3	Derby Motor Rotation	128 Ó 133	Stop
			134 ó 255	Rotate counter-clockwise, slow to fast
			000 Ó 004	Red laser blackout
	6	Red Laser Controls	005 Ó 054	Red laser on
			055 Ó 255	Red laser strobe speed, slow to fast
			000 Ó 004	Green laser blackout
	7	Green Laser Controls	005 Ó 054	Green laser on
			055 Ó 255	Green laser strobe speed, slow to fast
			000 Ó 004	No movement
	Q	8 Laser Movement Speed	005 Ó 127	Clockwise rotation, slow to fast
	O		128 Ó 133	Motion stop
			I	

134 ó 255

Counter-clockwise rotation, slow to fast

9 CH	Channel	Function	Value	Setting
_	9	Strobe Speed	000 Ó 054	White strobe dimmer, 0–100%
	3	Shope Speed	055 Ó 255	White strobe speed, slow to fast
3 CH	Channel	Function	Value	Setting
з сп	Chamilei	Function	000 Ó 009	No function
			010 Ó 229	Auto mixed mode, fast to slow
	1	LED Operation	230 Ó 239	Sound mixed mode
			240 Ó 255	Show setting, when channels 2 and 3 activated
-			000 Ó 009	Blackout
			010 Ó 019	
				Pars on ONLY, doing all single Par show
			020 ó 029	Derby Lights on ONLY
			030 Ó 039	Laser on ONLY
			040 \( \delta \) 049 050 \( \delta \) 059	Strobes on ONLY, doing all single strobe show
				Auto Pars and Derby Lights ONLY Auto Pars and laser ONLY
			060 Ó 069	
			070 Ó 079	Auto Pars and strobes ONLY
		080 Ó 089	Auto Derby Lights, and laser ONLY	
		090 Ó 099	Auto strobes and Derby Lights ONLY	
			100 ó 109	Pars, Derby Lights, and laser
			110 ó 119	Pars, Derby Lights, and strobes
			120 ó 129	Pars, laser, and strobes
	2	Operation	130 Ó 139	Derby Lights, laser, and strobes
			140 ó 149	Sound Par effect
			150 Ó 159	Sound Derby effect
			160 Ó 169	Sound laser effect
			170 ó 179	Sound strobe effect
			180 Ó 189	Sound Par + Derby
			190 Ó 199	Sound Par + laser
			200 Ó 209	Sound Par + strobe
			210 ó 219	Sound Derby + laser
			220 ó 229	Sound Derby + strobe
			230 Ó 239	Sound pars, Derby Lights and laser
			240 ó 244	Sound pars, Derby and strobes
			245 ó 249	Sound pars, laser and strobes
<u>-</u>			250 Ó 255	Sound Derby Lights, laser and strobes
	3	Auto Speed	000 Ó 255	Speed, when <b>050–099</b> in channel 2

### **IRC-6 (Infrared Remote Control 6) Operation**

Note: Make sure to point the IRC-6 directly at the receiver on the product.



#### **Automatic Mode**

Automatic mode will enable you to run the automatic programs on the product.

To turn on Automatic mode:

- · Press and hold **<AUTO>** on the IRC-6.
- Press any number between <0> and <9> to choose your auto program.

0	<0> All On	0	<5> APK1
0	<1> AP01	0	<6> APL1
0	<2> AP02	0	<7> AKL1
0	<3> AK01	0	<8> APKL
0	<4> AL01	0	<9> AKLS

· Press <+> or <-> to either increase or decrease the speed of the program.

#### **Sound-Active Mode**

Sound-Active mode will enable the product to respond to the music.

To turn on Sound-Active mode:

- · Press and hold **<SOUND>** on the IRC-6.
- Press any number between <0> and <9> to choose your auto program.

0	<0> All On	0	<5> SPK1
0	<1> SP01	0	<6> SPL1
0	<2> SP02	0	<7> SKL1
0	<3> SK01	0	<8> SPKL
0	<4> SL01	0	<9> SKLS

#### **Strobe Modes**

To adjust the strobe program and rate:

- · Press and hold **<STROBE>** on the IRC-6.
- Press <0> to Strobe All, or any number between <1> and <9> to choose your auto program.
- Press <+> or <-> to increase or decrease the strobe rate.
- · Press **<STROBE>** again to turn off the strobe.

#### **Miscellaneous Operation**

To adjust the fade rate of the Par and Derby color output:

- · Press and hold **<FADE>** on the IRC-6.
- · Press <+> or <-> to increase or decrease the fade rate.

To adjust the brightness of color or strobe:

· Press <%> on the IRC-6.

1 x Press	2 x Press	3 x Press	4 x Press	5 x Press
100%	75%	50%	25%	0%

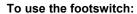
To black out the lights:

• Press **<BLACK OUT>** on the IRC-6. This will turn off all the lights until the button is pressed again.

**Note**: The IRC-6 will not respond to any inputs when Black Out is activated. If the remote does not respond when a button is pressed, try pressing **<BLACK OUT>**. You may have inadvertently activated Black Out.

### **Footswitch Operation**

The included wireless footswitch provides quick access to preset colors, color-change programs, and sound-activation through the  $GigBAR^{TM}$  IRC microphone.





- 1. Connect the GigBAR™ IRC to power.
- 2. Raise the wireless antennas located on the GigBAR™ IRC and the footswitch.
- 3. Press pedal #1 (Auto) to activate Auto program controls. When working, all the lights will begin in Auto mode (**AM01**).
- 4. Use the chart below to activate the desired function.

Pedal	Sub-option	Function		
	1 x press	Auto mode Pars, Derby Lights, laser and strobes (AM01)		
	2 x press	AP01		
	3 x press	AP02		
	4 x press	AK01		
1	5 x press	AL01	See Menu Map for description	
(Auto)	6 x press	APK1		
	7 x press	APL1		
	8 x press	AKL1		
	9 x press	APKL		
	10 x press	AKLS		
	1 x press	Sound mode Pars, Derby Lights, laser and strobes (SM01)		
	2 x press	SP01		
	3 x press	SP02		
	4 x press	SK01	See Menu Map for description	
2	5 x press	SL01		
(Sound)	6 x press	SPK1		
	7 x press	SPL1		
	8 x press	SKL1		
	9 x press	SPKL		
	10 x press	SKLS		
	1 x press	Red without laser, no strobe		
	2 x press	Green without laser, no strobe		
	3 x press	Blue without laser, no strobe		
	4 x press	Yellow without laser, no strobe		
	5 x press	Cyan without laser, no strobe		
	6 x press	Pink without laser, no strobe		
3	7 x press	White without laser, no strobe		
(Color)	8 x press	Red with laser, no strobe		
	9 x press	Green with laser, no strobe	Green with laser, no strobe	
	10 x press	Blue with laser, no strobe		
	11 x press	Yellow with laser, no strobe		
	12 x press	Cyan with laser, no strobe		
	13 x press	Pink with laser, no strobe		
	14 x press	White with laser, no strobe	White with laser, no strobe	
4 (Blackout)	N/A	Immediately turns <b>OFF</b> all the light fixtures		



The GigBAR™ IRC footswitch will work properly in any mode, with a maximum unobstructed distance of 100 ft (30.5 m). You must turn on the Wi-Fi™ on the GigBAR™ IRC before using the footswitch.

## 5. TECHNICAL INFORMATION

# **Maintenance**

Product Dust build-up reduces light output performance and can cause overheating. To maintain performance, optimum clean the product least twice month. However, usage and environmental conditions contribute to increasing the cleaning frequency.

To clean the product, follow the instructions below:

- 1. Unplug the product from power.
- 2. Wait until the product is at room temperature.
- 3. Use a vacuum (or dry compressed air) and a soft brush to remove dust collected on the external surfaces and fan vents.
- 4. Clean the transparent panel (laser aperture) with a mild solution of non-ammonia glass cleaner or isopropyl alcohol.
- 5. Apply the solution directly to a soft, lint-free cotton cloth or a lens cleaning tissue.
- 6. Softly wipe any dirt or grime to the outside edges of the glass.
- 7. Gently polish the transparent surface until they are free of haze and lint.



Always dry the optical surfaces carefully after cleaning them.



Do not spin the cooling fan using compressed air because you could damage it.

# 6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Dimensions and Weight				
GigBAR™ IRC	Length	Width	Height	Weight
	46.7 in (1,185 mm)	4.3 in (110 mm)	15.2 in (387 mm)	14.4 lb (6.6 kg)
Tripod	Min Height	Max Height	Leg Width (Footprint)	Size
	4.8 ft (1.5 m)	8.3 ft (2.5 m)	3.9 ft (1.2 m)	1.5 in (37.4 mm)
	Note: Din	nensions in inches rou	unded to the nearest decimal	digit.
Power	Input Voltage		Range	Voltage Selection
	Switching (internal)	100–240	VAC, 50/60 Hz	Auto-ranging
	Parameter	120	) V, 60 Hz	230 V, 50 Hz
	Consumption		44 W	43 W
	Operating current		1 A	1 A
	Power linking current (units)	10.4	A (16 units)	10.4 A (29 units)
	Fuse	T 1.	6 A, 250 V	T 1.6 A, 250 V
	Power I/O	US/\	<b>Norldwide</b>	UK/Europe
	Power input connector		IEC	IEC
	Power output connector	l	Edison	IEC
	Power cord plug	Ed	ison (US)	Local plug
Light Source				
Laser	Type		Power	Wavelength
	Laser (green)	;	30 mW	532 nm
	Laser (red)	1	00 mW	650 nm
LED				
Derby Lights	Туре		Power	Lifespan
	LED		2 W	50,000 hours
	Color	C	uantity	Current
	Red		2	600 mA
	Green		2	600 mA
	Blue		2	600 mA
Pars	Туре		Power	Lifespan
1 410	LED		2.5 W	50,000 hours
	Color		luantity	Current
	Tri-color RGB	•	6	956 mA
Ctua ha a				
Strobes	Type		Power 1 W	<b>Lifespan</b> 50,000 hours
	LED			
	Color	C	luantity	Current
	White		4	281 mA

<b>5</b> 1 4 4 1	D	Walana	
Photometrics	Parameter	Value	
	Coverage angle (laser)	93°	
	Coverage angle (Derby)	114°	
	Field angle (strobe)	18°	
	Field angle (Pars)	24°	
	Beam angle (strobe)	8°	
	Beam angle (Pars)	13°	
	Strobe rate	0–18 Hz	
	Illuminance @ 2 m (strobe)	86 lux (per zone)	
	Illuminance @ 2 m (Pars)	1,205 lux (per head)	
Thermal	Laser Maximum External Temp	Cooling System	
	95 °F (35 °C)	Fan-cooled and Convection	
Footswitch	Operating Frequency	Max Distance (unobstructed)	
	433 MHz	100 ft (30.5 m)	
DMX	I/O Connectors	Connector Type	Channel Range
	3-pin XLR	Sockets	3,9 or 20
Ordering	Product Name	Item Code	UPC Code
	GigBAR™ IRC	10050917	781462212650



## **RETURNS**

In case you need to get support or return a product:

- · If you are located in the U.S., contact Chauvet World Headquarters.
- If you are located in Mexico, contact Chauvet Mexico.
- If you are located in any other country, DO NOT contact Chauvet. Instead, contact your local distributor. See www.chauvetlighting.com for distributors outside the U.S. or Mexico.



If you are located outside the U.S. or Mexico, contact your distributor of record and follow their instructions on how to return Chauvet products to them. Visit our website <a href="https://www.chauvetlighting.com">www.chauvetlighting.com</a> for contact details.

Call the corresponding Chauvet Technical Support office and request a Return Merchandise Authorization (RMA) number before shipping the product. Be prepared to provide the model number, serial number, and a brief description of the cause for the return.

Send the merchandise prepaid, in its original box, and with its original packing and accessories. Chauvet will not issue call tags.

Clearly label the package with the RMA number. Chauvet will refuse any product returned without an RMA number.



Write the RMA number on a properly affixed label. DO NOT write the RMA number directly on the box.

Before sending the product, clearly write the following information on a piece of paper and place it inside the box:

- Your name
- Your address
- · Your phone number
- · RMA number
- A brief description of the problem

Be sure to pack the product properly. Any shipping damage resulting from inadequate packaging will be your responsibility. FedEx packing or double-boxing are recommended.



Chauvet reserves the right to use its own discretion to repair or replace returned product(s).

## **CONTACT US**

#### **WORLD HEADQUARTERS - Chauvet**

**General Information** 

Address: 5200 NW 108th Avenue

Sunrise, FL 33351

Voice: (954) 577-4455

Fax: (954) 929-5560

Toll free: (800) 762-1084

**MEXICO** - Chauvet Mexico

**General Information** 

Voice:

Address: Av. Santa Ana 30

Parque Industrial Lerma

Lerma, Mexico C.P. 52000

+52 (728) 285-5000

**Technical Support** 

Voice:

Email:

Fax:

**Technical Support** 

servicio@chauvet.com.mx

(954) 577-4455 (Press **4**)

tech@chauvetlighting.com

(954) 756-8015

World Wide Web www.chauvetlighting.com

World Wide Web www.chauvet.com.mx

Outside the U.S., United Kingdom, Ireland, or Mexico, contact your dealer. Follow their instructions to request support or to return a product. Visit our website for contact details.

## 1. ANTES DE EMPEZAR

Que va Incluido

Que va · GigBAR™ IRC

Cable de alimentación

· 2 soportes en L

· Conmutador de pie inalámbrico con batería

· Bolsa de material VIP

Trípode

Bolsa de transporte de trípode

· Tarjeta de garantía

Manual de Usuario

### Descripción

El GigBAR™ IRC es el sistema todo en uno definitivo, que contiene dos efectos derby giratorios LED RGB, dos reflectores LED tricolor de alta potencia, y láser verde/rojo y un estroboscopio blanco con efecto de emisión múltiple. Permite un control independiente de color y programa para cada una de las cabezas de ajuste individual de forma sencilla. El mando a distancia IRC-6 se vende por separado.

### Instrucciones de Desembalaje

Desembale el producto con cuidado inmediatamente y compruebe la caja para asegurarse de que todas las piezas están en el paquete y en buen estado.

#### Reclamaciones

Si la caja o el contenido (el producto y los accesorios incluidos) parecen dañados a causa del transporte o muestran signos de manipulación inadecuada, notifíqueselo inmediatamente al transportista, y no a Chauvet. Si no lo hace oportunamente, puede quedar invalidada su reclamación al transportista. Además, guarde la caja y todo el material de embalaje para su inspección.

Para otras incidencias, como componentes o piezas que falten, daños no relacionados con el transporte o daños no evidentes, presente una reclamación a Chauvet en el plazo de 7 días desde la entrega.

# Convenciones del Manual

Convención	Significado
1–512	Un rango de valores
50/60	Un conjunto de valores de los cuales solo se puede escoger uno
Settings	Una opción de menú que no se puede modificar
Menu > Settings Una secuencia de opciones de menú que ha de seguirse	
<enter></enter>	Una tecla que se tiene que pulsar en el panel de control del producto
ON	Un valor que se tiene que introducir o seleccionar
Símbolo	Significado
	Instalación, configuración o información sobre funcionamiento crítica. Hacer

### **Símbolos**

Símbolo	Significado
$\triangle$	Instalación, configuración o información sobre funcionamiento crítica. Hacer caso omiso de esta información puede hacer que el producto no funcione, que se averíe, o causar daños al usuario.
(i)	Instalación o información de configuración importante. El producto puede no funcionar correctamente si esta información no se usa.
	Información útil.

### Exención de Responsabilidad

La información y especificaciones contenidas en este documento están sujetas a cambio sin previo aviso. Chauvet no asume responsabilidad de ningún tipo por cualquier error u omisión que pueda aparecer en este manual, y se reserva el derecho a revisar o rehacer este manual en cualquier momento. Descargue la última versión de <a href="http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/">http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/</a>.

#### © Copyright 2014 Chauvet. Todos los derechos reservados.

Impreso en la R. P. China. Publicación en formato electrónico por Chauvet en EE. UU.

Autor	Fecha	Editor	Fecha
M. Trouard	29/12/2014	A. Leon	29/12/2014

Notas de Las Notas de seguridad incluyen información importante sobre seguridad del sistema láser. Lea **Seguridad** y comprenda todas las instrucciones antes de encender el láser por primera vez. Conocer las instrucciones de seguridad es crucial para evitar lesiones oculares y para no infringir la ley. Mantenga este Manual de usuario en un lugar seguro para futuras consultas.



### DETÉNGASE Y LEA TODOS LOS DATOS DE SEGURIDADIÁSER



- Los láseres pueden ser peligrosos y tienen consideraciones de seguridad particulares. Puede producirse lesión ocular permanente y cequera si los láseres se usan incorrectamente. Ponga máxima atención a todos los COMENTARIOS y ADVERTENCIAS de seguridad de este Manual de usuario. Lea atentamente todas las instrucciones ANTES de poner en funcionamiento este dispositivo.
- Conecte siempre el producto a un circuito con toma de tierra para evitar el riesgo de electrocución.



- Desconecte siempre el producto de la alimentación antes de limpiarlo.
- Evite la exposición directa de los ojos a la fuente de luz mientras es producto esté encendido.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está retorcido ni estropeado.
- Nunca desconecte este producto de la alimentación agarrando o tirando del cable.
- Si monta el producto en alto, asegure siempre a un dispositivo de seguridad usando cable de seguridad.
- Asegúrese de que no hay materiales inflamables cerca del producto cuando esté en funcionamiento.
- No toque la carcasa del producto cuando esté en funcionamiento, porque podría estar muy caliente.
- Este producto no está concebido para una instalación permanente.
- Asegúrese siempre de que la tensión del enchufe al que conecte el producto está en el rango establecido en el grabado o en el panel posterior del producto.
- ¡El producto es para uso en interiores solamente! (IP20) Para evitar riesgos de incendio o descarga, no exponga el producto a la lluvia o la humedad.
- Instale siempre el producto en una ubicación con ventilación adecuada, al menos a 20" (50 cm) de superficies adyacentes.
- Asegúrese de que no queda bloqueada ninguna ranura de ventilación en la carcasa del producto.



- Nunca conecte el producto a un atenuador.
- Use siempre el soporte de montaje para trasladar el producto. No apaque/encienda el producto a intervalos cortos. Esto acortará la vida del diodo láser.
- NO sacuda este producto. Evite usar la fuerza bruta cuando monte o maneje el producto.
- Use SIEMPRE un cable de seguridad cuando monte este producto en lo alto.
- La temperatura ambiente operativa para el láser es de 59 °F a 95 °F (15 °C a 35 °C). No haga funcionar este producto fuera de este rango.
- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usar el producto inmediatamente.
- Nunca intente reparar el producto. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden provocar averías o funcionamiento defectuoso. Póngase en contacto con el centro de asistencia técnica autorizado más cercano.



¡CUIDADO! El uso de controles, ajustes o procedimientos distintos a ESTOS que se especifican EN ESTE MANUAL DE USUARIO pueden causar exposición peligrosa a la radiación.



- Es requisito de Chauvet colocar sacos de arena en la base del pie para aumentar la estabilidad.
- NO sobrepase el punto marcado como tope del mástil.



- NO apriete excesivamente la rueda de ajuste en el punto de inserción de montaje del trípode, ya que esto puede dañar el mástil o el soporte.
- NO use este soporte de ninguna forma que no esté prevista.

- Evite el contacto directo de los ojos con la luz del láser. Nunca exponga intencionadamente sus ojos o los de otras personas a la luz directa del láser.
- Este producto láser puede causar lesiones oculares al instante, o ceguera, si la luz del láser incide directamente en los ojos.



- Es ilegal y peligroso alumbrar con este láser zonas de espectadores en las que el público u otro personal pueda recibir rayos láser o reflejos de su brillo directamente en los ojos.
- En los EE. UU. es un delito federal dirigir cualquier láser hacia un avión.
- El uso de controles, ajustes o procedimientos distintos a los especificados en este Manual de usuario pueden causar exposición peligrosa a la radiación.
- NO intente ninguna reparación. Las reparaciones y la asistencia deben ser llevadas a cabo por un técnico autorizado. ¡Las modificaciones no autorizadas están prohibidas por motivos de seguridad!



Guarde este Manual de usuario para futuras consultas. Si este producto pasa a ser propiedad de otro usuario, asegúrese de que este documento acompaña al láser.

# Advertencia · sobre Carcasa no · Cerrada

- Esta unidad contiene internamente dispositivos láser de alta potencia.
- No abra la carcasa del láser, debido a la potencial exposición a niveles no seguros de radiación láser.
- Los niveles de láser a los que se tiene acceso si se abre la unidad pueden causar ceguera instantánea, quemaduras en la piel e incendios.

## Notas de Seguridad sobre Láser



# DETÉNGASE Y LEA TODAS LAS NOTAS DE SEGURIDAD SOBRE EL LÁSER SIGUIENTES



La luz láser es diferente de cualquier otra luz. La luz láser puede causar lesiones oculares si el producto no se instala y usa adecuadamente. La luz láser es miles de veces más concentrada que cualquier otro tipo de luz. Esta concentración puede causar lesiones instantáneas en el ojo por quemadura de la retina (la zona sensible a la luz en la parte posterior del ojo). El calor de una luz láser podría no sentirse y aun así puede quemar o dejar ciegos a los operadores del producto o al público. Incluso cantidades muy pequeñas de luz láser, y a larga distancia, son potencialmente peligrosas.

**NO** asuma que la exposición a un haz individual de luz láser es segura, incluso si se trata de un haz muy pequeño dividido de un haz más grande. Este producto de láser utiliza docenas de milivatios de potencia láser —niveles Clase 3B internamente— y se divide en múltiples haces —niveles Clase 3R—. Los haces individuales de Clase 3R son potencialmente peligrosos para los ojos.

**NO** asuma que una luz láser en movimiento es segura. La luz láser nunca está exenta de riesgo. Puesto que las lesiones oculares pueden producirse instantáneamente, es crítico prevenir la posibilidad de CUALQUIER exposición directa al ojo. Según las regulaciones de seguridad láser, no es legar dirigir láseres de Clase 3R a zonas en las que pueda quedar gente expuesta, incluso si el láser apunta por debajo de las caras de las personas, como a una pista de baile.

- No ponga en funcionamiento el láser sin primero leer y comprender todos los datos técnicos y de seguridad de este manual.
- Ubique e instale todos los efectos láser SIEMPRE de forma que toda la luz láser está al menos a 3 m (9,8 pies) sobre el nivel del suelo en el que se encuentra la gente. Vea el apartado Uso Adecuado de este manual.
- Después de la instalación, y antes de su uso público, pruebe los láseres para asegurarse de que funcionan adecuadamente. No use el producto si detecta cualquier defecto.
- NO use el láser si este emite solo uno o dos haces en lugar de docenas/centenares, pues esto indica una avería en la óptica de la rejilla de difracción, y permite la emisión de niveles de láser por encima de la Clase 3R.
- · NO apunte con láser a personas o animales.
- NO mire a la apertura del láser o a los haces de láser.
- NO apunte con láser en zonas en la que la gente pueda quedar expuesta.



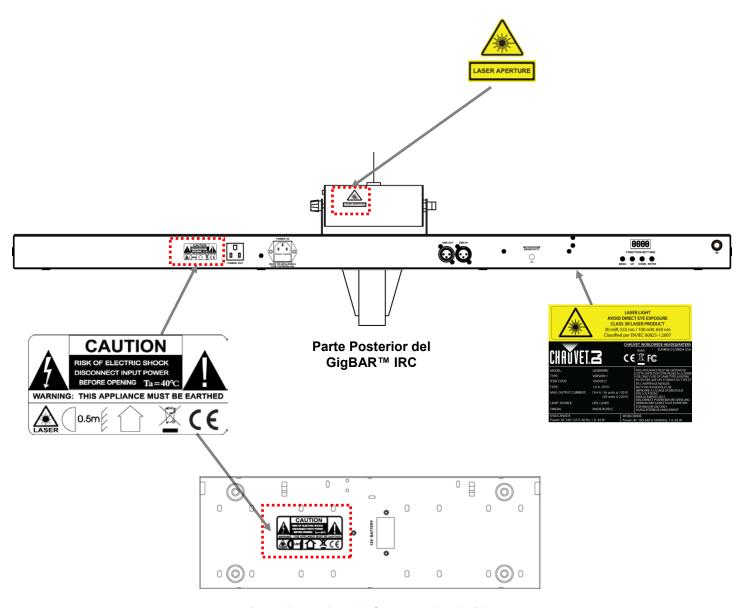
- NO apunte con láseres a superficies muy reflectantes como ventanas, espejos y metal pulido. Incluso los reflejos del láser pueden ser peligrosos.
- · Nunca apunte con el láser a un avión, pues constituye delito según las leyes de EE. UU.
- Nunca apunte hacia el cielo con haces láser sueltos.
- · No exponga la óptica de salida (apertura) a productos de limpieza químicos agresivos.
- No use el láser si la carcasa está averiada o abierta, o si la óptica parece dañada de cualquier modo.
- Nunca abra la carcasa del láser. Los altos niveles de potencia láser dentro de la carcasa protectora pueden originar incendios o quemaduras en la piel y causarán lesiones oculares al instante.
- · Nunca deje este producto en funcionamiento sin vigilancia.
- El funcionamiento de un láser de espectáculo de Clase 3R se permite solo si el espectáculo es controlado por un profesional experimentado y bien formado, familiarizado con los datos contenidos en este manual.
- Los requisitos legales para usar productos de láser recreativo varían de un país a otro. El usuario es responsable de los requisitos legales del lugar/país en que lo utilice.



¡CUIDADO! No ponga en funcionamiento este dispositivo en formas no especificadas en este Manual de usuario. No seguir las instrucciones invalidará la garantía, podría dañar el producto o lesionar al usuario o al público.

¡CUIDADO! Este producto no se puede tirar con la basura doméstica. Póngase en contacto con el servicio de recogida para la eliminación de aparatos electrónicos de su zona.

### Reproducción de la Etiqueta de Seguridad del Láser



Parte Posterior del Conmutador de Pie



#### Advertencia LUZ LÁSER EVITE LA EXPOSICIÓN DIRECTA AL OJO

sobre Exposición Se pueden encontrar más directrices y programas de seguridad para el uso seguro de láseres al Láser en la Normativa ANSI Z136.1 "Para uso seguro de Láseres", disponible en el Laser Institute of America: www.laserinstitute.org. Muchos gobiernos locales, corporaciones, agencias, ejército y otros requieren que todos los láseres se usen bajo las directrices de ANSI Z136.1. La guía Laser Display puede obtenerse de la International Laser Display Association: www.laserist.org.

#### Datos de Emisión Láser

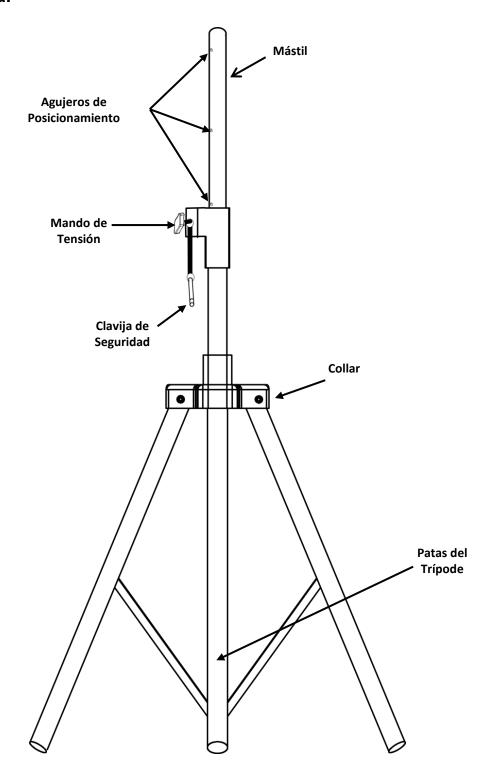
Según se midió bajo condiciones de medición IEC para clasificación

Clasificación láser	Clase 3R
Láser Verde Medio	DPSS Nd:YVO4, 532 nm/30 mW
Láser Rojo Medio	LD GaAlAs, 650 nm
Diámetro del haz	<5 mm en la apertura
Datos de pulso	Todos los pulsos < 4 Hz (>0,25 s)
Divergencia (cada haz)	<2mrad
Divergencia (luz total)	<160 grados
Potencia láser de cada haz desde la apertura	5 mW

Declaración de Este producto láser cumple las directivas EN/IEC 60825-1 Ed 2, 2007-03, y U.S. Conformidad FDA/CDRH FLPPS mediante las condiciones de Laser Notice No. 50 de fecha 24 de junio de 2007. Este dispositivo láser está clasificado como 3R. (La Clase 3R es el equivalente internacional a la Clase Illa de EE. UU.). No es necesario ningún mantenimiento para que este producto siga cumpliendo los estándares de rendimiento láser.

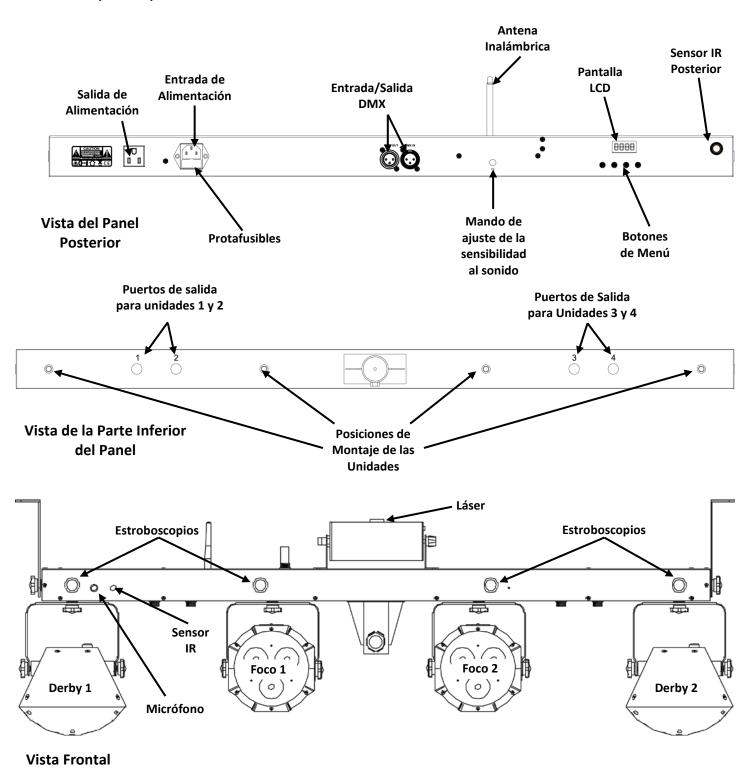
## 2. Introdución

### Vista General

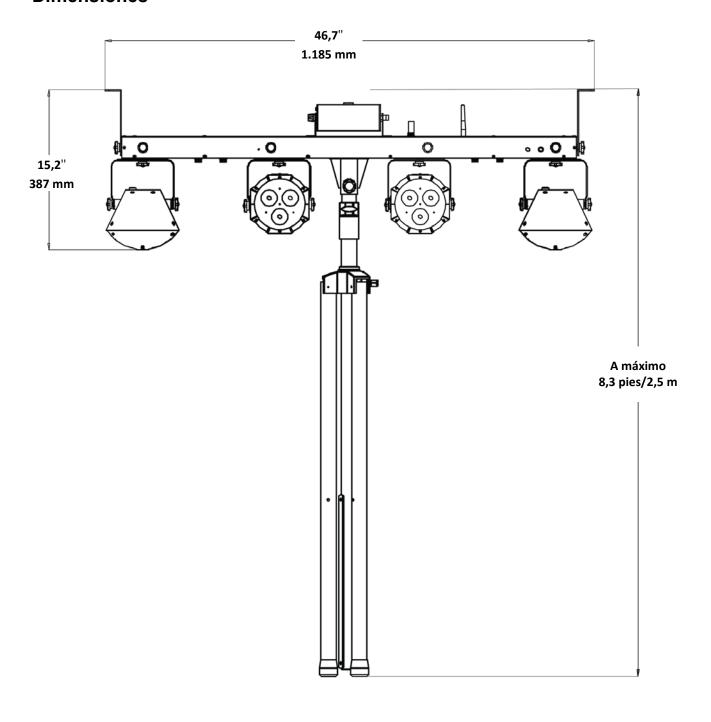


Trípode

# Vista General (Cont.)



## **Dimensiones**





## 3. Configuración

## Alterna

Corriente El GigBAR™ IRC tiene una fuente de alimentación con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100 a 240 VCA, 50/60 Hz.

> Para determinar los requerimientos de alimentación (disyuntor, toma de alimentación y cableado), use el valor de tensión que aparece en la etiqueta fijada en el panel trasero del producto o consulte las Especificaciones Técnicas de este manual. La especificación de corriente listada indica el consumo de corriente promedio en condiciones normales.



Conecte siempre el producto a un circuito protegido (disyuntor o fusible). Asegúrese de que el producto tiene una toma de tierra adecuada para evitar el riesgo de electrocución o incendio.



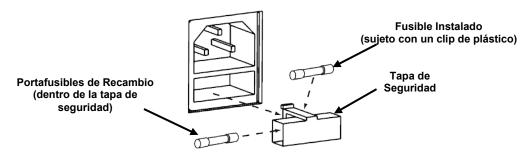
Nunca conecte el producto a un reostato (resistor variable) o circuito de atenuación, incluso si el canal del reostato o atenuador sirve solo como conmutador 0 a 100%.

#### Sustitución del 1. Fusible <sup>2</sup>.

- Desconecte el producto de la alimentación.
- Haga cuña con la punta de un destornillador plano en la ranura del portafusibles.
- 3. Saque el portafusibles de la carcasa.
- 4. Quite el fusible fundido del soporte.
- 5. Sustitúyalo con un fusible del mismo tipo y categoría exactamente.
- 6. Vuelva a colocar el portafusibles en su sitio y conecte de nuevo la alimentación.



Desconecte el producto de la alimentación antes de sustituir el fusible.





El producto no se entrega con un fusible de repuesto; sin embargo, la tapa de seguridad tiene sitio para un repuesto.



Sustituya siempre el fusible fundido con uno del mismo tipo y categoría.

Alimentación en Alimentación en cadena es cuando los productos se conectan en cadena por las tomas de Cadena entrada y salida de alimentación, permitiendo la alimentación de muchos productos con un solo enchufe.

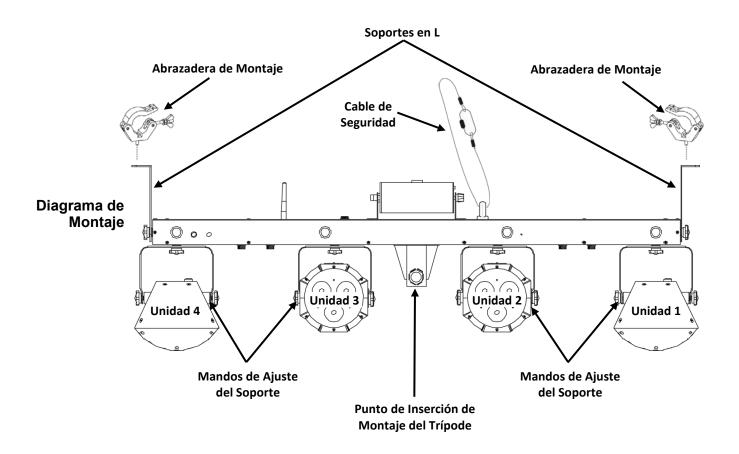
> Se pueden alimentar en cadena hasta 16 productos GigBAR™ IRC a 120 V, y hasta 29 productos GigBAR™ IRC se pueden alimentar en cadena a 230 V.



No alimente en cadena más de 16 GigBAR™ IRC a 120 V. No alimente en cadena más de 29 GigBAR™ IRC a 230 V. Montaje Antes de montar el producto, lea y siga las recomendaciones de seguridad indicadas en las Notas de Seguridad.

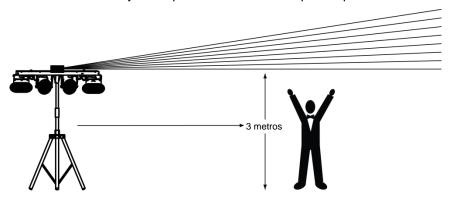
Orientación El GigBAR™ IRC se debe montar en un posición preparada para el uso seguro de láser. Además, asegúrese de proporcionar una ventilación adecuada alrededor del producto.

- Colocación · Antes de decidir una ubicación para el producto, asegúrese siempre de que hay fácil acceso al producto para su mantenimiento y programación.
  - Asegúrese de que la estructura o superficie sobre la que está montando el producto puede soportar su peso (vea las Especificaciones Técnicas).
  - Cuando monte el producto en altura, use siempre un cable de seguridad (como el CH-05 de Chauvet). Monte el producto con seguridad a un punto de anclaje, como una plataforma elevada o un truss.
  - Los mandos de ajuste del soporte permiten el ajuste direccional para dirigir el producto hacia el ángulo deseado. Apriete y afloje los mandos de soporte únicamente con la mano. Usar herramientas podría estropear los mandos.
  - Cuando lo monte en el trípode, asegúrese de que el soporte está adecuadamente apretado y nivelado.



Uso Adecuado Este producto es para montaje en alto solamente. Por seguridad, Chauvet recomienda montar los productos de efectos de iluminación sobre plataformas estables y elevadas, o en soportes en alto sólidos utilizando abrazaderas apropiadas para colgar. En todos los casos, utilice cables de seguridad. Obtenga el material de fijación apropiado de su proveedor de iluminación.

> Las disposiciones internacionales de seguridad láser precisan que los productos de láser se maneien de la forma mostrada a continuación, con una separación vertical mínima de 3 metros (9,8 pies) entre el suelo y la luz láser más baja. Además, se requiere una separación horizontal de 3 metros entre la luz láser y los espectadores u otros espacios públicos.





¡CUIDADO! El uso de controles, ajustes o procedimientos distintos a ESTOS que se especifican EN ESTE MANUAL DE USUARIO pueden causar exposición peligrosa a la radiación.



- Es requisito de Chauvet colocar sacos de arena en la base del pie para aumentar la estabilidad.
- IMPORTANTE: NO sobrepase el punto marcado como tope del mástil.



- NO apriete en exceso la barra del foco, ya que esto podría dañar el soporte.
- NO use este soporte de ninguna forma que no esté prevista.

## 4. FUNCIONAMIENTO

Este producto no está diseñado para un uso continuo. Asegúrese de que hace descansos regulares durante su funcionamiento para maximizar la vida de su láser. Desconecte siempre el GigBAR™ IRC de la alimentación cuando no lo use.

Funcionamiento Para acceder a las funciones del panel de control, use los cuatro botones ubicados bajo la del Panel de pantalla. Cuando el producto esté encendido, el monitor LED del panel posterior mostrará el Control modo de funcionamiento actual (independiente o DMX). El producto mantendrá la configuración guardada cuando se apagó la última vez.

65			Botón	Función	
		<menu></menu>	Selecciona un modo de funcionamiento o regresa a la opción de menú actual		
U				<up></up>	Se desplaza hacia arriba por la lista de opciones o selecciona un valor más alto
				<down></down>	Se desplaza hacia abajo por la lista de opciones o selecciona un valor inferior
				<enter></enter>	Activa una opción de menú o valor seleccionado

### Mapa de Menú

Modo	Niveles de Programación		Descripción
		AM01-AM02	Selecciona el show del efecto mezclado automático
Efecto mezclado AUTO	AM**	F 01–F 99	Selecciona la velocidad del efecto mezclado automático
Efecto mezclado SONIDO	SM**	SM01-SM02	Selecciona el show del efecto mezclado de sonido
Electo mezciado SONIDO	Sivi	F 01–F 99	Selecciona la velocidad del efecto mezclado de sonido
Configuración de SHOW		SHOW	Después del pulsar <enter>, selecciona las distintas configuraciones del show, en las que se puede escoger el show de efectos de estilos mezclados o efectos solo de foco.</enter>
Efecto foco	A D++	AP01- AP07	Selecciona el show del foco
automático	AP**	F 01–F 99	Selecciona la velocidad del show del foco
Efecto Derby	AK01	AK01	Selecciona el show del Derby automático
automático		F 01–F 99	Selecciona la velocidad del Derby automático
Efecto láser	AL01	AL01	Selecciona el show del láser automático
automático		F 01–F 99	Selecciona la velocidad del show de láser automático
Efecto		AS01-AS09	Selecciona los shows de estroboscopio automático
estroboscopio automático	AS**	F 01–F 99	Selecciona la velocidad del show de estroboscopio automático
Foca I Darby		APK1	Selecciona el show automático de foco y Derby
Foco + Derby automático	APK1	F 01–F 99	Selecciona la velocidad del show automático de foco y Derby
Foco + láser		APL1	Selecciona el show automático de foco y láser
automático	APL1	F 01–F 99	Selecciona la velocidad del show automático de foco y láser
Foco +		APS1	Selecciona el show automático de foco y estroboscopio
estroboscopio automático	APS1	F 01–F 99	Selecciona la velocidad del show automático de foco y estroboscopio

Dowby Llánov		AK	(L1	Selecciona el show automático de Derby y láser	
Derby + láser automático	AKL1	F 01-	-F 99	Selecciona la velocidad del show automático de Derby y láser	
Derby +	AKS1	AKS1		Selecciona el show automático de Derby y estroboscopio	
estroboscopio automático	ANST	F 01-	-F 99	Selecciona la velocidad del show automático de Derby y estroboscopio	
Foco + Derby +		AP	KL	Selecciona el show de foco, Derby y láser	
láser	APKL	F 01-	-F 99	Selecciona la velocidad del show de foco, Derby y láser	
Foco + Derby +		AP	KS	Selecciona el show de foco, Derby y estroboscopio	
estroboscopio	APKS	F 01-	-F 99	Selecciona la velocidad del show de foco, Derby y estroboscopio	
Foco + láser +		AP	LS	Selecciona el show de foco, láser y estroboscopio	
estroboscopio	APLS	F 01-	-F 99	Selecciona la velocidad del show de foco, láser y estroboscopio	
Derby + láser +		AK	LS	Selecciona el show de Derby, láser y estroboscopio	
estroboscopio	AKLS	F 01-	-F 99	Selecciona la velocidad del show de Derby, láser y estroboscopio	
Efecto foco por sonido	SP**	SP** SP01–SP07		Configura focos en modo Sonido	
Efecto Derby por sonido				Configura los Derby luces en modo Sonido	
Efecto láser por sonido		SL01		Configura el láser en modo Sonido	
Efecto estroboscopio por sonido	SS**	S** SS01–SS10		Configura los estroboscopios en modo Sonido y selecciona la velocidad del efecto	
Foco + Derby por sonido		SPK1		Configura focos y Derby luces en modo Sonido	
Foco + láser por sonido		SPL1		Configura focos y láser en modo Sonido	
Foco + estroboscopio por sonido		SPS1		Configura focos y estroboscopios en modo Sonido	
Derby + láser por sonido		SKL1 SKS1		Configura Derby luces y estroboscopios en modo Sonido	
Derby + estroboscopio por sonido				Configura Derby luces y estroboscopios en modo Sonido	
Foco + Derby + láser	SPAI			Configura focos, Derby luces y láser en modo Sonido	
-				Configura focos, Derby luces y estroboscopios en modo Sonido	
Foco + láser + estroboscopio		SPLS		Configura focos, láser y estroboscopios en modo Sonido	
Derby + láser + estroboscopio		SKLS		Configura Derby luces, láser y estroboscopios en modo Sonido	
		R**	R000-R255	Configura los valores de rojo de foco y Derby	
Configuración de COLOR General	CoLo	G**	G000-G255	Configura los valores de verde de foco y Derby	
		B**	B000-B255	Configura los valores de azul de foco y Derby	

Configuración de modo DMX	D**	3 CH 9 CH		Selecciona la personalidad DMX	
	200		СН	Configura la dirección de inicio DMX; el rango DMX	
Dirección DMX d0		1–d512		queda restringido por el número de canales del modo DMX seleccionado	
Configuración Maestro/Esclavo	SI	Slav		Configura en modo Esclavo	
		dSET	1234	Cambia la disposición de las unidades	
Opciones de Sistema	Svo	rSEt		Reinicia a la configuración de fábrica	
Opciones de Sistema	Sys	WiFi	on	Apaga/enciende la antena Wi-Fi™ para el conmutador	
		VVIIFI	off	de pie inalámbrico	

# (Independiente)

Configuración Configure el producto en uno de los modos independientes para controlarlo sin controlador DMX. Conecte el producto a una toma de corriente adecuada.



Nunca conecte un producto que está funcionando en cualquier modo Independiente (Automático o Activo por sonido) a una línea DMX conectada a un controlador DMX. Los productos en modo Independiente pueden transmitir señales DMX que podrían interferir con las señales DMX del controlador.

## Sonido Activo <sup>2</sup>. por Sonido

Modo Efecto Para habilitar el modo de efecto mezclado de sonido (todo Activo por sonido), haga lo siguiente:

- Mezclado de 1. Pulse <MENU> repetidamente hasta que SM\*\* parpadee en la pantalla.
  - Pulse **<ENTER>**.
  - Utilice <UP> o <DOWN> para seleccionar el modo Activo por sonido deseado (SM01 o SM02).
  - 4. Pulse **<ENTER>** para poner el dispositivo en el modo Activo por sonido seleccionado. Encienda la música y ajuste el mando de sensibilidad al sonido hasta que el producto empiece a responder al ritmo de la música.



- El producto solo responderá a bajas frecuencias en la música (graves y percusión).
- El láser se quedará en blackout (oscuridad total) en modo Activo por sonido tras 3 segundos de silencio o sonido por debajo del nivel de sensibilidad.

### Mezclado siguientes: Automático

Modo Efecto Para habilitar el modo efecto mezclado automático (todo Automático), siga las instrucciones

- 1. Pulse **<MENU>** repetidamente hasta que **AM\*\*** parpadee en la pantalla.
- 2. Pulse <ENTER>.
- 3. Utilice <UP> o <DOWN> para seleccionar el modo Automático deseado (AM01 o AM02).
- 4. Pulse <ENTER>.
- 5. Utilice **<UP>** o **<DOWN>** para ajustar la velocidad del modo, **F 01** (rápido) a **F 99** (lento).
- 6. Pulse **<ENTER>**.

Configuración Para escoger los shows de efecto de estilo mezclado o efectos solo de foco, siga las del Show instrucciones que siguen y consulte el Mapa de Menú para ver los pasos de programación:

- 1. Pulse **<MENU>** repetidamente hasta que **SHOW** parpadee en la pantalla.
- 2. Pulse **<ENTER>** para el siguiente nivel de programación.
- 3. Utilice <UP> o <DOWN> para desplazarse por las distintas opciones individuales del show Automático o Sonido.
- 4. Pulse **<ENTER>** para poner el dispositivo en el modo seleccionado.
- 5. Utilice **UP**> o **DOWN**> para ajustar la velocidad del modo, **F 01** (rápido) a **F 99** (lento).
- 6. Pulse **<ENTER>**.

Modo El modo Maestro/Esclavo permite que un solo producto GigBAR™ IRC (el maestro), controle las Maestro/Esclavo acciones de uno o más productos GigBAR™ IRC (los esclavos) sin necesidad de un controlador DMX. El maestro se configurará para funcionar bien en modo Automático bien en modo Activo por Sonido, mientras que los esclavos se configurarán para funcionar en modo Esclavo. Una vez configuradas y conectadas, las unidades esclavo funcionarán al unísono con su maestro. Configure los productos como se indica a continuación.

#### Para cada esclavo:

- 1. Pulse <MENU> repetidamente hasta que Slav parpadee en la pantalla.
- 2. Pulse **<ENTER>** para poner el dispositivo en modo Esclavo. La pantalla continuará parpadeando.
- 3. Repita los pasos 1 y 2 para cada esclavo.
- 4. Conecte la salida DMX de la primera unidad esclavo a la entrada DMX de la siguiente unidad esclavo.
- 5. Conecte la entrada DMX de las siguientes unidades esclavo a la salida DMX de la unidad esclavo precedente.



- Configure todas las unidades esclavo antes de conectar la unidad maestro a la cadena DMX.
- La pantalla de los esclavos continuará parpadeando hasta que los esclavos reciban una señal DMX del maestro.

#### Para el maestro:

- 1. Conecte la salida DMX del maestro a la entrada DMX de la primera unidad esclavo.
- 2. Configure la unidad maestro para funcionar en modo Automático o Activo por Sonido
- Asegúrese de que la unidad maestro es la primera unidad de la cadena DMX.



- Nunca conecte un controlador DMX a una cadena DMX configurada para funcionamiento Maestro/Esclavo, porque el controlador puede interferir con las señales del maestro.
- No conecte más de 31 esclavos al maestro.

# (DMX)

Configuración Configure el producto en modo DMX para controlarlo con un controlador DMX. El producto usa un cable DMX de 3 pines.

- 1. Conecte el producto a una toma de corriente adecuada.
- 2. Conecte un cable DMX de la salida DMX del controlador DMX al conector de entrada DMX del producto.

# de Inicio

Personalidad Cuando seleccione una dirección DMX de inicio, tenga en cuenta siempre el número de canales DMX y Dirección DMX que usa el dispositivo. Si escoge una dirección de inicio que es demasiado alta, podría estar restringiendo el acceso a alguno de los canales del producto.

> El GigBAR™ IRC usa personalidades de 3, 9 y 20 canales DMX, lo que significa que la dirección DMX más alta que puede emplear es 493.

> Si no está familiarizado con el protocolo DMX, descargue el Manual DMX de http://www.chauvetlighting.com/downloads/DMX\_Primer\_Rev6\_WO.pdf.

Para seleccionar la personalidad DMX y la dirección DMX de inicio, haga lo siguiente:

- 1. Pulse **<MENU>** repetidamente hasta que la personalidad DMX deseada (3 CH, 9 CH o 20CH) parpadee en la pantalla.
- 2. Pulse **<ENTER>** y **D**\*\* parpadea en la pantalla.
- 3. Utilice **<UP>** o **<DOWN>** para seleccionar dirección de inicio (**d001–d512**).
- 4. Pulse **<ENTER>** para poner el dispositivo en modo DMX. La pantalla continuará parpadeando.

# Personalizado

Ajuste de Color Para configurar el foco y el Derby con un color personalizado, haga lo siguiente:

- Pulse <MENU> repetidamente hasta que CoLo parpadee en la pantalla.
- 2. Pulse **<ENTER>**.
- 3. Utilice **<UP>** o **<DOWN>** para desplazarse hasta **R**\*\* (rojo), **G**\*\* (verde) o **B**\*\* (azul).
- 4. Pulse **<ENTER>** para seleccionar el color.
- 5. Utilice **<UP>** o **<DOWN>** para ajustar la saturación de color (**X000–X255**).
- 6. Pulse **<ENTER>**.
- 7. Repita los pasos 3 al 5 para cada color.

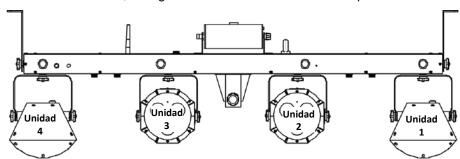
# de Sistema

Configuración Para restaurar la configuración a los valores originales de fábrica o para hacer cambios en la configuración individual de las unidades, siga las siguientes indicaciones:

- Pulse <MENU> repetidamente hasta que SyS parpadee en la pantalla.
- 2. Pulse <ENTER>.
- Utilice <UP> o <DOWN> para seleccionar rSEt (predeterminado de fábrica) o dSET (cambia la disposición de la unidad).
- 4. Pulse **<ENTER>** para seleccionar la configuración de sistema deseada.

Si se selecciona rSEt, el GigBARTM IRC vuelve a los valores predeterminados de fábrica.

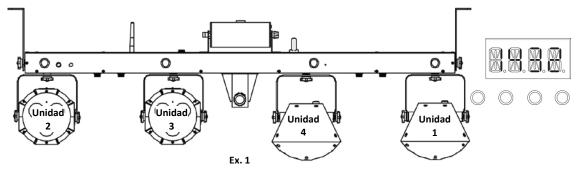
### Disposición de las Unidades por **Defecto**



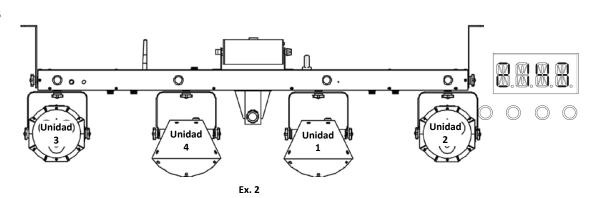
Si selecciona dSet, cambie el orden de las unidades usando los pasos y ejemplos de más abajo para colocar las unidades:

- Utilice <UP> para moverse a la derecha por la pantalla.
- Utilice < DOWN > para cambiar el valor del dígito  $(1, 2, 3 \circ 4).$
- Pulse **<ENTER>** para confirmar.
- Repita hasta que las 4 unidades estén colocadas a su gusto.





### Ejemplos de Recolocación del Orden de las **Unidades**



## Asignaciones de Canal y Valores DMX

Canal	Función	Valor	Configuración
1		000 Ó 255	Rojo 0–100%
3		000 Ó 255	Verde 0–100%
		000 Ó 255	Azul 0–100%
	Control del Foco 1	000 Ó 127	RGB, basado en los canales1, 2 y 3
4		128 Ó 239	Velocidad de estroboscopio, lento a rápido
4		240 ó 249	Estroboscopio por sonido
		250 Ó 255	RGB 100%
5		000 Ó 255	Rojo 0–100%
6		000 Ó 255	Verde 0–100%
7	]	000 Ó 255	Azul 0–100%
	Control del Foco 2	000 Ó 127	RGB, basado en lose canales 5, 6 y 7
		128 Ó 239	Velocidad de estroboscopio, lento a rápido
8		240 Ó 249	Estroboscopio por sonido
		250 Ó 255	RGB 100%
		000 Ó 024	Blackout
		025 Ó 049	Rojo
		050 Ó 074	Verde
		075 🔿 099	Azul
		100 Ó 124	Rojo + Verde
9	Control del Derby 1	125 Ó 149	Rojo + Azul
		150 Ó 174	Verde + Azul
		175 Ó 199	Rojo + Verde + Azul
		200 Ó 224	Automático (colores individuales)
		225 Ó 255	Automático (dos colores a la vez)
	F	000 Ó 009	Sin función
10	Estroboscopio del	010 ó 239	Estroboscopio, 0–30 Hz
	Derby 1	240 Ó 255	Estroboscopio por sonido
		000 Ó 004	Parada
44	Botosión del Derby 4	005 Ó 127	Giro en sentido horario, lento a rápido
11	Rotación del Derby 1	128 Ó 133	Parada
		134 Ó 255	Rotar en sentido antihorario, lento a rápido

Canal	Función	Valor	Configuración
		000 Ó 024	Blackout
		025 Ó 049	Rojo
		050 Ó 074	Verde
		075 Ó 099	Azul
12	Control del Derby 2	100 ó 124	Rojo + Verde
12	Control del Derby 2	125 Ó 149	Rojo + Azul
		150 Ó 174	Verde + Azul
		175 Ó 199	Rojo + Verde + Azul
		200 Ó 224	Automático (colores individuales)
		225 Ó 255	Automático (dos colores a la vez)
	Frecuencia de	000 Ó 009	Sin funcion
13	Estroboscopio del	010 Ó 239	Estroboscopio, 0-30 Hz
	Derby 2	240 Ó 255	Estroboscopio por sonido
	Rotación del Derby 2	000 Ó 004	Parada
14		005 Ó 127	Giro sentido horario
14		128 ó 133	Parada
		134 Ó 255	Giro sentido antihorario
		000 ර 039	Blackout
		040 Ó 079	Rojo encendido
	Color del Láser	080 Ó 119	Verde encendido
15		120 Ó 159	Red + Green encendido
		160 ó 199	Estroboscopio Rojo + Verde
		200 Ó 239	Verde encendido + Estroboscopio rojo
		240 Ó 255	Rojo + Verde (estroboscopio alternativo)
		000 ර 009	Sin función
16	Estroboscopio Láser	010 Ó 239	Estroboscopio, lento a rápido
		240 Ó 255	Estroboscopio por sonido
		000 Ó 004	Parada
4=	Datata Life	005 Ó 127	Giro sentido horario
17	Patrón Láser	128 Ó 133	Parada
		134 Ó 255	Giro sentido antihorario

Н	Canal	Función	Valor	Configuración
			000 Ó 009	Blackout
			010 Ó 029	Programa automático 1
			030 Ó 049	Programa automático 2
			050 Ó 069	Programa automático 3
			070 Ó 089	Programa automático 4
	18	Patrones Estroboscopio	090 Ó 109	Programa automático 5
	10		110 Ó 129	Programa automático 6
			130 Ó 149	Programa automático 7
			150 Ó 169	Programa automático 8
			170 Ó 189	Programa automático 9
			190 Ó 209	Estroboscopio, lento a rápido
			210 Ó 255	Estroboscopio por sonido
	19	Atenuador del Estroboscopio	000 Ó 255	0–100%
	20	Velocidad del Estroboscopio	000 Ó 255	Lento a rápido

Canal	Función	Valor	Configuración
1	Color de Focos y Derby luces	000 Ó 255	Rojo 0–100%
2	Color de Focos y Derby luces	000 Ó 255	Verde 0–100%
3	Color de Focos y Derby luces	000 Ó 255	Azul 0–100%
		000 ó 127	Todo 0–100%
4	Controles de Estroboscopio de	128 Ó 239	Velocidad del estroboscopio
4	Focos y Derby luces	240 Ó 249	Estoboscopio por sonido
		250 Ó 255	Todo Encendido
		000 Ó 004	Parada
5	Rotación del Motor del	005 Ó 127	Giro en sentido horario, lento a rápido
5	los Derby luces	128 Ó 133	Parada
		134 Ó 255	Giro en sentido antihorario, lento a rápido
		000 Ó 004	Láser rojo en blackout (oscuridad)
6	Controles del Láser	005 Ó 054	Láser rojo encendido
	Rojo	055 Ó 255	Velocidad del estroboscopio láser rojo, lento a rápido
		000 Ó 004	Láser verde en blackout (oscuridad)
7	Controles del Láser	005 Ó 054	Láser verde encendido
	Verde	055 Ó 255	Velocidad del estroboscopio láser verde, lento a rápido
		000 Ó 004	Sin movimiento
	Velocidad del	005 Ó 127	Rotación en sentido horario, lento a rápido
8	Movimiento del Láser	128 ó 133	Parada del movimiento
		134 Ó 255	Rotación en el sentido anti-horario, lento a rápido
9	Velocidad del	000 Ó 054	Atenuador de estroboscopio blanco, 0–100%
3	Estroboscopio	055 Ó 255	Velocidad de estroboscopio, lento a rápido

^	$\sim$ 1	
3	GF	1

4	Canal	Función	Valor	Configuración
			000 Ó 009	Sin función
			010 Ó 229	Modo mezclado automático, rápido a lento
	1	Funcionamiento LED	230 Ó 239	Modo mezclado por sonido
			240 Ó 255	Configuración del show cuando los canales 2 y 3 están activados
			000 Ó 009	Blackout
			010 Ó 019	SOLO focos encendidos, haciendo todos show de foco único
			020 Ó 029	SOLO Derby luces encendidos
			030 Ó 039	SOLO láser encendido
			040 Ó 049	SOLO estroboscopios encendidos, haciendo todos show de estroboscopio único
			050 ර 059	SOLO focos y Derby luces automático
			060 Ó 069	SOLO focos y láser automático
			070 Ó 079	SOLO focos y estroboscopios automático
			080 Ó 089	SOLO Derby luces y láser automático
			090 ර 099	SOLO estroboscopios y Derby luces automático
			100 Ó 109	Focos, Derby luces y láser
			110 ó 119	Focos, Derby luces y estroboscopios
	2	Funcionamiento	120 ó 129	Focos, láser y estroboscopios
	-	T differential file	130 ó 139	Derby luces, láser y estroboscopios
			140 ó 149	Efecto de foco por sonido
			150 Ó 159	Efecto de Derby por sonido
			160 Ó 169	Efecto de láser por sonido
			170 ó 179	Efecto de estroboscopio por sonido
			180 Ó 189	Focos + Derby luces por sonido
			190 Ó 199	Focos + láser por sonido
			200 Ó 209	Focos + estroboscopios por sonido
			210 ó 219	Derby luces + láser por sonido
			220 ó 229	Derby luces + estroboscopios por sonido
			230 ó 239	Focos, Derby luces y laser por sonido
			240 ó 244	Focos, Derby y estroboscopios por sonido
			245 ó 249	Focos, láser y estroboscopios por sonido
_			250 Ó 255	Derby luces, láser y estroboscopios por sonido
	3	Velocidad Automática	000 Ó 255	Velocidad, cuando el canal 2 está en 050-099

#### Funcionamiento del IRC-6 (Control Remoto por Infrarrojos 6)

Nota: Asegúrese de no apuntar con el IRC-6 directamente al receptor del producto.



#### Modo Automático

El modo Automático le permitirá ejecutar programas automáticos en el producto.

Para activar el modo Automático:

- · Pulse y mantenga pulsado <AUTO> en el IRC-6.
- Pulse cualquier número entre <0> y <9> para escoger su programa automático.

0	<0> Todo encendido	0	<5> APK1
0	<1> AP01	0	<6> APL1
0	<2> AP02	0	<7> AKL1
0	<3> AK01	0	<8> APKL
0	<4> AL01	0	<9> AKLS

Pulse <+> o <-> para aumentar o reducir la velocidad del programa.

#### Modo Activo por Sonido

El modo Activo por sonido posibilitará que el producto responda a la música.

Para activar el modo Activo por sonido:

- · Pulse y mantenga pulsado **<SOUND>** en el IRC-6.
- Pulse cualquier número entre <0> y <9> para escoger su programa automático.

0	<0> Todo encendido	0	<5> SPK1
0	<1> SP01	0	<6> SPL1
0	<2> SP02	0	<7> SKL1
0	<3> SK01	0	<8> SPKL
0	<4> SL01	0	<9> SKLS

#### Modos de Estroboscopio

Para ajustar el programa y frecuencia de estroboscopio:

- · Pulse y mantenga pulsado **<STROBE>** en el IRC-6.
- Pulse <0> para Todo en estroboscopio o cualquier número entre <1> y <9> para escoger su programa automático.
- Pulse <+> o <-> para aumentar o reducir la frecuencia de estroboscopio.
- · Pulse **<STROBE>** de nuevo para desactivar el estroboscopio.

#### Otras operaciones

Para ajustar la frecuencia de fade en la emisión de color del foco y Derby:

- · Pulse y mantenga pulsado <FADE> en el IRC-6.
- Pulse <+> o <-> para aumentar o reducir la frecuencia de fade.

Para ajustar el brillo del color o estroboscopio:

· Pulse <%> en el IRC-6.

1 x Pulsación	2 x Pulsación	3 x Pulsación	4 x Pulsación	5 x Pulsación
100%	75%	50%	25%	0%

Para apagar las luces:

 Pulse **<BLACK OUT>** en el IRC-6. Esto apagará todas las luces hasta que vuelva a pulsar el botón de nuevo.

**Nota**: El IRC-6 no responderá a ninguna acción cuando esté activado el Blackout. Si el mando no responde cuando se pulsa un botón, inténtelo pulsando **SLACK OUT>**. Usted puede haber activado Blackout involuntariamente.

#### Funcionamiento del Conmutador de Pie

El conmutador de pie inalámbrico incluido proporciona acceso rápido a los colores preconfigurados, a los programas de cambio de color y a la activación por sonido a través del micrófono del GigBAR™ IRC.

#### Para usar el conmutador de pie:



- 1. Conecte el GigBAR™ IRC a la alimentación.
- 2. Levante las antenas situadas sobre el GigBAR™ IRC y el conmutador de pie.
- 3. Pulse el pedal núm. 1 (Auto) para activar los controles del programa Automático. Cuando esté funcionando, todas las luces empezarán en modo Automático (**AM01**).
- 4. Utilice la tabla inferior para activar la función deseada.

Pedal	Subopción	Función		
	1 x pulsación	Focos, Derby luces , láser y estroboscopio en modo Automático (AM01)		
	2 x pulsaciones	AP01		
	3 x pulsaciones	AP02		
	4 x pulsaciones	AK01		
1	5 x pulsaciones	AL01	Consulte el <u>Mapa de Menú</u> para la descripción	
(Auto)	6 x pulsaciones	APK1		
	7 x pulsaciones	APL1		
	8 x pulsaciones	AKL1		
	9 x pulsaciones	APKL		
	10 x pulsaciones	AKLS		
	1 x pulsación	Focos, Derby luces , láser y estroboscopio en modo Sonido ( <b>SM01</b> )		
	2 x pulsaciones	SP01		
	3 x pulsaciones	SP02		
	4 x pulsaciones	SK01		
2	5 x pulsaciones	SL01	Consulte el Mapa de Menú para l	
(Sonido)	6 x pulsaciones	SPK1	descripción	
	7 x pulsaciones	SPL1		
	8 x pulsaciones	SKL1		
	9 x pulsaciones	SPKL		
	10 x pulsaciones	SKLS		
	1 x pulsación	Rojo sin láser, sin estroboscopio		
	2 x pulsaciones	Verde sin láser, sin estroboscopio		
	3 x pulsaciones	Azul sin láser, sin estroboscopio		
	4 x pulsaciones	Amarillo sin láser, sin estroboscopio		
	5 x pulsaciones	Cian sin láser, sin estroboscopio		
	6 x pulsaciones	Rosa sin láser, sin estroboscopio		
3	7 x pulsaciones	Blanco sin láser, sin estroboscopio		
(Color)	8 x pulsaciones	Rojo con láser, sin estroboscopio		
	9 x pulsaciones	Verde con láser, sin estroboscopio		
	10 x pulsaciones	Azul con láser, sin estroboscopio		
	11 x pulsaciones	Amarillo con láser, sin estroboscopio		
	12 x pulsaciones	Cian con láser, sin estroboscopio		
	13 x pulsaciones	Rosa con láser, sin estroboscopio		
	14 x pulsaciones	Blanco con láser, sin estroboscopio		
4 (Blackout)	N/A	Apaga inmediatamente todos los dispositivos de luz		



El conmutador de pie del GigBAR™ IRC funcionará adecuadamente en cualquier modo, con una distancia máxima sin obstáculos de 100 ft (30,5 m). Debe encender la Wi-Fi™ en el GigBAR™ IRC antes de usar el conmutador de pie.

## 5. Información Técnica

## del Producto

Mantenimiento El polvo acumulado reduce el rendimiento de la salida de luz y puede provocar sobrecalentamiento. Para mantener un rendimiento óptimo, limpie el producto al menos dos veces al mes. Sin embargo, el uso y las condiciones ambientales influyen para un aumento de la frecuencia de limpieza.

Para limpiar el producto, siga las instrucciones siguientes:

- 1. Desenchufe el producto de la alimentación.
- Espere a que el producto esté a temperatura ambiente.
- 3. Use un aspirador (o aire seco comprimido) y un cepillo suave para quitar el polvo depositado en las superficies externas y los orificios de aireación de los ventiladores.
- 4. Limpie el panel transparente (apertura del láser) con una solución suave de limpiador de cristales sin amoniaco o con alcohol isopropílico.
- 5. Aplique la solución directamente sobre un paño suave que no deje pelusa o un paño de limpiar lentes.
- 6. Con suavidad, quite todo el polvo o suciedad de los bordes externos del cristal.
- 7. Frote suavemente las superficie transparente hasta que no quede turbiedad ni pelusas.



Seque siempre con cuidado las superficies ópticas después de limpiarlas.



No gire el ventilador de refrigeración usando aire comprimido, puesto que podría estropearlo.

## 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Dimensiones y Peso				
GigBAR™ IRC	Longitud	Anchura	Altura	Peso
	46,7 in (1.185 mm)	4,3 in (110 mm)	15,2 in (387 mm)	14,4 lb (6,6 kg)
Trípode	Altura mín.	Altura máx.	Anchura de las pat (superficie ocupad	
	4,8 ft (1,5 m)	8,3 ft (2,5 m)	3,9 ft (1,2 m)	1,5 in (37,4 mm)
	Note: Dimensions in inches rounded to the nearest decimal digit.			
Alimentación	Tensión de entrada		Rango	Selección de tensión
	Conmutación (interna)	100–240	VCA, 50/60 Hz	Detección automática (autorango)
	Parámetro	120	V, 60 Hz	230 V, 50 Hz
	Consumo		44 W	43 W
	Corriente de funcionamiento		1 A	1 A
	Intensidad de alimentación en cade (unidades)	ena 10,4 A	(16 unidades)	10,4 A (29 unidades)
	Fusible	T 1,	6 A, 250 V	T 1,6 A, 250 V
	E/S alimentación	US	/Mundial	UK/Europa
	Conector de entrada de alimentac	ión	IEC	IEC
	Conector de salida de alimentacion	ón I	Edison	IEC
	Enchufe de cable de alimentació	n Ediso	n (EE. UU.)	Enchufe local
Fuente de Luz				
Láser	Tipo	Alin	nentación	Longitud de onda
	Láser (verde)	3	30 mW	532 nm
	Láser (rojo)	1	00 mW	532 nm
LED				
Derby luces	Tipo	Alin	nentación	Duración
	LED		2 W	50.000 horas
	Color	C	antidad	Intensidad
	Rojo		2	600 mA
	Verde		2	600 mA
	Azul		2	600 mA
Focos	Tipo	Alin	nentación	Duración
	LED		2,5 W	50.000 horas
	Color	C	antidad	Intensidad
	Tricolor RGB		6	956 mA
Estroboscopios	Tipo	Alin	nentación	Duración
	LED		1 W	50.000 horas
	Color	С	antidad	Intensidad
	Blanco		4	281 mA

Fotometría	Parámetro	Valor	
	Ángulo de cobertura (láser)	93°	
	Ángulo de cobertura (Derby):	114°	
	Ángulo del campo (estroboscopio):	18°	
	Ángulo del campo (focos):	24°	
	Ángulo del haz (estroboscopio)	8°	
	Ángulo del haz (focos):	13°	
	Frecuencia de estroboscopio	0-18 Hz	
	Iluminancia a 2 m (estroboscopio)	86 lux (por zona)	
	Iluminancia a 2 m (focos)	1.205 lux (por cabeza)	
Térmicas	Temp. externa máxima del láser	Sistema de refrigeración	
	95 °F (35 °C)	Por ventilador y convección	
Interruptor de pie	Frecuencia de funcionamiento	Máx. distancia (sin obstáculos)	
	433 MHz	100 ft (30,5 m)	
DMX	Conectores E/S	Tipo de conector	Rango de canal
	XLR 3 pines	Conectores	3,9 o 20
Pedidos	Nombre de producto	Código de artículo	Código UPC
	GigBAR™ IRC	10050917	781462212650



## DEVOLU-CIONES

En caso de que necesite asistencia o devolver un producto:

- Si se encuentra en EE. UU., póngase en contacto con la Oficina Central de Chauvet.
- Si se encuentra en México, póngase en contacto con Chauvet México.
- Si se encuentra en cualquier otro país, NO contacte con Chauvet. Contacte con su distribuidor local. Vea <a href="https://www.chauvetlighting.com">www.chauvetlighting.com</a> para distribuidores fuera de EE. UU. o México.



Si se encuentra fuera de los EE. UU. o México, póngase en contacto con su distribuidor de registro y siga sus instrucciones sobre cómo devolverle a ellos los productos Chauvet. Visite nuestra web <a href="https://www.chauvetlighting.com">www.chauvetlighting.com</a> para los detalles de contacto.

Llame a la oficina de Asistencia Técnica Chauvet correspondiente y pida un número de Autorización de Devolución de la mercancía (RMA) antes de enviar el producto. Esté preparado para proporcionar el número de modelo, número de serie y una breve descripción de la causa de la devolución.

Envíe la mercancía a portes pagados, en su caja original y con su embalaje y accesorios originales. Chauvet no expedirá etiquetas de devolución.

Etiquete el paquete claramente con el número de RMA. Chauvet rechazará cualquier producto devuelto sin un número de RMA.



Escriba el número de RMA en una etiqueta convenientemente adherida. NO escriba el número de RMA directamente sobre la caja.

Antes de enviar el producto, escriba claramente la siguiente información en una hoja de papel y colóquela dentro de la caja:

- · Su nombre
- Su dirección
- · Su número de teléfono
- Número de RMA
- · Una breve descripción del problema

Asegúrese de que empaqueta el producto adecuadamente. Cualquier daño en el transporte que resulte de un empaquetado inadecuado será responsabilidad suya. Se recomienda empaquetado FedEx o de doble caja.



Chauvet se reserva el derecho de usar su propio criterio para reparar o reemplazar productos devueltos.

## **CONTACTO**

#### **OFICINA CENTRAL** - Chauvet

Información General

Dirección: 5200 NW 108<sup>th</sup> Avenue Voz: (954) 577-4455 (Marque **4**) Sunrise, FL 33351 Fax: (954) 756-8015

 Sunrise, FL 33351
 Fax: (954) 756-8015

 Voz: (954) 577-4455
 Email: tech@chauvetlighting.com

 Fax: (954) 929-5560

Número gratuito: (800) 762-1084 World Wide Web www.chauvetlighting.com

MÉXICO - Chauvet México

Información General

Dirección: Av. Santa Ana 30 Email: <a href="mailto:servicio@chauvet.com.mx">servicio@chauvet.com.mx</a>

Parque Industrial Lerma Lerma, México C.P. 52000 World Wide Web <u>www.chauvet.com.mx</u>

Servicio Técnico

Servicio Técnico

Voz: +52 (728) 285-5000

Fuera de EE. UU., Reino Unido, Irlanda o México, póngase en contacto con su proveedor. Siga sus instrucciones para pedir soporte o para devolver un producto. Visite <a href="https://www.chauvetlighting.com">www.chauvetlighting.com</a> para detalles de contacto.

## 1. AVANT DE COMMENCER

#### Contenu

- GigBAR™ IRC
- · Cordon d'alimentation
- · 2 équerres
- · Pédale sans fil avec batterie
- · Sac de transport VIP

- Trépied
- Sac de transport pour le trépied
- · Fiche de garantie
- · Manuel de l'utilisateur

### **Description**

Le GigBAR TM IRC est ce qui se fait de mieux en système tout-en-un comprenant deux effets derby rotatifs à LED RGB, deux PARs à LED tricolore à haute puissance, un laser rouge/vert et un effet de stroboscope blanc à sorties multiples. Permet facilement de contrôler les programmes et chacune des couleurs de chacune des têtes réglables individuellement. La télécommande IRC-6 est vendue séparément.

# Instructions de Déballage

Déballez avec précaution et sans attendre l'appareil et vérifiez la boîte pour vous assurer que tous les éléments se trouvent dans l'emballage et ne présentent aucun dommage.

#### Réclamations

Si l'emballage ou le contenu (l'appareil et les accessoires livrés avec) semble avoir été endommagé pendant le transport, ou s'il présente des signes de manipulation sans précaution, veuillez dès réception en notifier immédiatement le transporteur et non Chauvet. Ne pas enregistrer votre réclamation auprès du transporteur en temps et en heure peut entraîner une invalidation de celle-ci. Gardez l'emballage et tous les matériaux d'emballage pour inspection.

Pour tout autre problème comme la non livraison de pièces ou composants, des dommages sans rapport avec la livraison ou pour des vices cachés, veuillez déposer votre réclamation auprès de Chauvet dans les 7 jours suivant la livraison.

# Conventions Manuelles

**Symboles** 

3	Convention	Signification
}	1–512	Une plage de valeurs
_	50/60	Un ensemble de valeurs parmi lesquelles on ne peut en choisir qu'une
	Settings	Une option de menu à ne pas modifier
_	Menu > Settings	Une séquence d'options de menu à suivre
_	<enter></enter>	Un bouton sur lequel appuyer sur le panneau de commande de l'appareil
ON Une valeur à saisir ou à sélectionner  Symbole Signification		Une valeur à saisir ou à sélectionner
		Signification
	<u> </u>	Consignes importantes en matière d'installation, de configuration et de fonctionnement. Le non-respect de ces consignes peut entraîner le non fonctionnement de l'appareil ou lui causer des dommages. De même, l'utilisateur pourrait s'en trouver affecté.
	<u>(i)</u>	Consignes importantes en matière d'installation ou de configuration. Le produit peut ne pas fonctionner correctement si ces instructions ne sont pas suivies.
_		Information utile.

#### Clause de Non Responsabilité

Les informations et caractéristiques contenues dans ce manuel sont sujettes à changement sans préavis. Chauvet ne sera être tenu responsable pour toute erreur ou omission pouvant être contenue dans ce manuel. De plus Chauvet se réserve le droit de revoir ou réécrire ce manuel à tout moment. Téléchargez la dernière version de ce manuel sur http://www.chauvetlighting.com/product-manuals-literature/.

© Copyright 2014 Chauvet. Tous droits réservés.

Imprimé en Chine.

Publié électroniquement par **Chauvet** aux États-Unis.

Auteur	Date	Éditeur	Date
M. Trouard	29/12/2014	A. Leon	29/12/2014

## Sécurité

Consignes de Les consignes de sécurité comprennent des informations importantes sur la sécurité des systèmes laser. Veuillez lire et bien comprendre toutes les instructions avant d'allumer le laser pour la première fois. La connaissance de ces consignes de sécurité est cruciale pour éviter toute blessure aux yeux par un laser et pour ne pas enfreindre la loi. Veuillez conserver ce manuel d'utilisation dans un lieu sûr pour vous y référer ultérieurement.



#### LIRE L'INTÉGRALITÉ DES DONNÉES DE SÉCURITÉ DES LASERS **AVANT DE CONTINUER**



- Les lasers peuvent être dangereux et nécessitent des précautions de sécurité spécifiques. En cas de mauvaise utilisation de lasers, il y a des risques de lésions oculaires permanentes et de cécité. Portez une attention particulière à chaque REMARQUE de sécurité et chaque déclaration d'AVERTISSEMENT dans ce manuel de l'utilisateur. Lisez toutes les instructions avec soin AVANT d'utiliser cet appareil.
- Toujours connecter l'appareil à un circuit à la terre pour éviter les risques d'électrocution.
- Toujours débrancher l'appareil de la source d'alimentation avant de le nettoyer.



- Évitez tout contact visuel direct avec la source lumineuse quand cet appareil est en marche.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit jamais pincé ou endommagé.
- Ne débranchez jamais cet appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
- En cas de montage de l'appareil en hauteur, veillez à toujours le fixer à un dispositif d'attache à l'aide d'un câble de sécurité.
- Veillez à ce qu'il ne se trouve jamais à proximité d'aucun matériel inflammable lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne touchez pas le boîtier de l'appareil lorsqu'il est en fonctionnement, celui-ci pouvant être très chaud.
- Cet appareil n'est pas adapté pour une installation permanente.
- Assurez-vous toujours que la tension de la source d'énergie à laquelle est connecté l'appareil est dans la fourchette indiquée sur l'étiquette ou sur le panneau arrière de l'appareil.
- Cet appareil doit uniquement être utilisé en intérieur. (IP20) Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de décharge électrique, veillez à n'exposer cet appareil ni à la pluie ni à l'humidité.



- Installez toujours cet appareil dans un endroit bien ventilé à au moins 50 cm (20 po) des surfaces adjacentes.
- Assurez-vous qu'aucune fente de ventilation sur le boîtier n'est obstruée.
- Ne connectez jamais l'appareil à un variateur.
- Utilisez toujours le support de fixation pour transporter l'appareil.
- Ne pas éteindre/allumer l'appareil rapidement de manière répétée. Cela a pour effet de réduire la durée de vie de la diode laser.

- Ne pas secouer cet appareil. Évitez toute force brute lors du montage ou de l'utilisation de cet appareil.
- TOUJOURS utiliser un câble de sécurité lors du montage de l'appareil en hauteur.
- La plage de température ambiante de fonctionnement pour le laser est de 15 °C à 35 °C (59 °F à 95 °F). Ne faites pas fonctionner cet appareil à des températures en dehors de cette plage.
- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, arrêtez l'appareil immédiatement.
- N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Toute réparation effectuée par une personne non qualifiée peut entraîner des dommages ou un fonctionnement erratique de l'appareil. Mettez-vous en relation avec le centre d'assistance technique autorisé le plus près de chez vous.



ATTENTION! L'utilisation de commandes, réglages ou procédures autres que CEUX spécifiés DANS CE MANUEL DE L'UTILISATEUR peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.



- Chauvet recommande vivement la mise en place de sacs de sable sur la base du pied pour plus de stabilité.
- NE PAS dépasser le cran d'arrêt imprimé sur le mât.



- NE PAS trop serrer la vis de au niveau du point d'insertion du trépied sous risque de causer des dommages au mât du pied.
- NE PAS utiliser ce pied pour un usage non prévu.
- Évitez tout contact visuel direct avec la lumière laser. Ne jamais exposer volontairement vos yeux ou ceux d'autres personnes directement à la lumière laser.
- Cet appareil à laser peut potentiellement causer instantanément des blessures aux yeux ou la cécité si la lumière laser rentre directement en contact avec les yeux.



- Il est illégal et dangereux de diriger ce laser vers des zones d'audience dans lesquelles le public ou d'autres personnes pourraient recevoir directement des rayons laser ou des réflexions lumineuses dans leurs yeux.
- · Diriger un laser sur un avion est considéré comme une infraction fédérale.
- L'utilisation de commandes, réglages ou procédures autres que ceux spécifiés dans ce manuel de l'utilisateur peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.
- NE PAS essayer d'effectuer des réparations. Les réparations et l'entretien doivent être effectués par un technicien certifié. Les modifications non autorisées sont interdites pour des raisons de sécurité!



Veuillez conserver ce manuel de l'utilisateur pour vous y référer ultérieurement. En cas de transfert de propriété de l'appareil à un autre utilisateur, assurez-vous que ce document soit conservé avec le laser.

### Avertissement de

# Boîtier non- · Verrouillé

- Cet appareil renferme des dispositifs laser de haute puissance.
- Ne pas ouvrir le boîtier du laser, en raison de l'exposition potentielle à des niveaux dangereux de rayonnement laser.
- Les niveaux de puissance de laser, accessibles si l'appareil est ouvert, peuvent causer instantanément la cécité, des brûlures de la peau et des incendies.

### Consignes de Sécurité des Lasers



### LIRE L'INTÉGRALITÉ DES CONSIGNES DE SÉCURITÉ DES LASERS **AVANT DE CONTINUER**



La lumière laser est différente de toutes les autres lumières. La lumière laser peut causer des blessures aux yeux s'il n'est pas installé et utilisé correctement. La lumière laser est plusieurs milliers de fois plus concentrée que tout autre type de lumière. Cette concentration peut provoquer des lésions oculaires instantanés, principalement par la combustion de la rétine (la partie sensible à la lumière à l'arrière de l'œil). La chaleur d'une lumière laser ne peut pas être ressentie mais elle peut néanmoins blesser ou rendre aveugle les utilisateurs de l'appareil et le public. Même de très petites quantités de lumière laser sur de longues distances sont potentiellement dangereuses.

NE PAS penser que l'exposition à un faisceau laser est sans danger, même si ce n'est qu'une petite déviation d'un faisceau plus large. Cet appareil à laser utilise des dizaines de milliwatts de puissance laser (niveaux internes classe 3B) avant de les séparer en plusieurs faisceaux (niveaux classe 3R). Chacun des faisceaux laser de classe 3R est potentiellement dangereux pour les yeux.

NE SUPPOSEZ PAS qu'une lumière laser en mouvement est sans danger. Une lumière laser n'est jamais sans risque. Les lésions oculaires peuvent survenir en un instant, il est dont vital de faire tout le nécessaire pour éviter toute exposition directe de l'œil. Conformément à la réglementation en matière de sécurité laser, il est illégal de diriger des lasers de classe 3R dans des zones où des personnes peuvent être exposées, même si le laser est dirigé en-dessous du visage des personnes, par exemple une piste de danse.

- Ne pas faire fonctionner le laser sans avoir lu et bien compris toutes les données techniques et de sécurité de ce manuel.
- TOUJOURS configurer et installer tous les effets de laser afin que toute lumière laser soit à au moins 3 mètres (9,8 pieds) au-dessus du sol sur lequel les gens peuvent se tenir debout.
   Voir la section <u>Utilisation Appropriée</u> de ce manuel.
- Après l'installation, et avant l'usage en public, testez les lasers pour vous assurer de leur bon fonctionnement. Ne par utiliser l'appareil si un défaut est détecté.
- NE PAS utiliser le laser s'il n'émet qu'un ou deux faisceaux au lieu de plusieurs dizaines/centaines, car cela indique des dommages au réseau de diffraction optique, ce qui permet une émission de laser d'un niveau supérieur à la classe 3R.
- NE PAS pointer des lasers sur des personnes ou des animaux.
- NE PAS regarder dans l'ouverture laser ou dans les faisceaux laser.
- · NE PAS diriger des lasers vers des zones où des personnes pourraient y être exposées.
- NE PAS pointer des lasers vers des surfaces très réfléchissantes telles que des fenêtres, des miroirs et le métal brillant. Les réflexions de laser peuvent également être dangereuses.

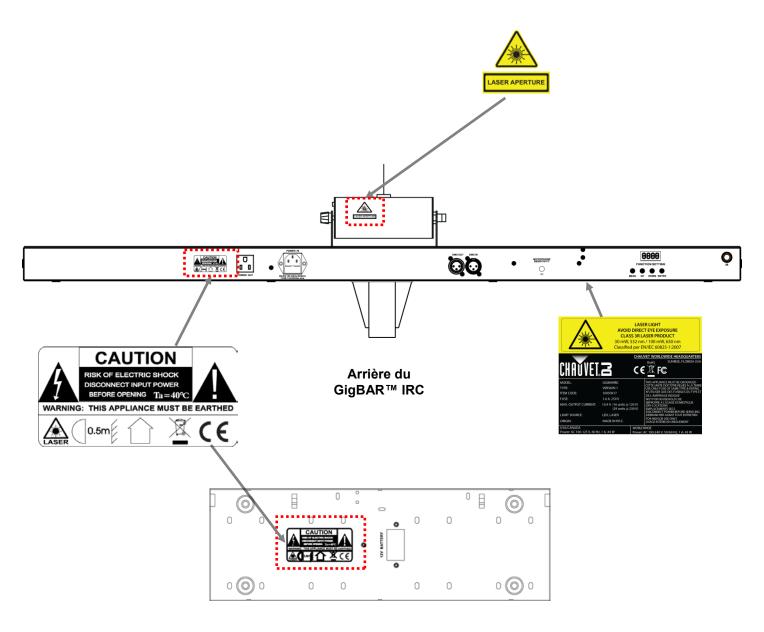


- · Ne jamais pointer un laser sur un avion, cela étant considéré comme une infraction fédérale.
- Ne jamais pointer une faisceau laser non terminé vers le ciel.
- Ne pas exposer l'optique de sortie (ouverture) à des produits chimiques de nettoyage agressifs.
- Ne pas utiliser le laser si le boîtier est endommagé, ouvert, ou si les optiques apparaissent endommagées de quelque manière que ce soit.
- Ne jamais ouvrir le boîtier du laser. Les niveaux élevés de puissance de laser à l'intérieur du boîtier de protection peuvent provoquer des incendies ou brûler la peau, et peuvent provoquer des blessures instantanées aux yeux.
- Ne laissez jamais ce produit fonctionner sans surveillance.
- Le fonctionnement d'un show laser de classe 3R n'est autorisé que si les lasers sont contrôlés par un professionnel qualifié, convenablement formé et ayant pris connaissance des données présentes dans ce manuel.
- Les exigences légales pour l'utilisation d'appareils de divertissement à laser varient d'un pays à l'autre. L'utilisateur est responsable des exigences légales dans l'emplacement / le pays d'utilisation.

ATTENTION! NE PAS utiliser cet appareil de manière contraire à ce qui est spécifié dans ce manuel de l'utilisateur. Le non-respect de ces instructions annule la garantie, peut endommager le produit ou blesser l'utilisateur ou le public.

ATTENTION ! Ce produit ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. Veuillez contacter votre service de gestion des déchets pour la réglementation locale concernant l'élimination des produits électroniques dans votre région.

# Reproduction de l'Etiquette de Sécurité Laser



Arrière de la Pédale

### **Avertissement LUMIERE LASER ÉVITER L'EXPOSITION DIRECTE DES YEUX**

d'Exposition au D'autres lignes directrices et programmes de sécurité pour une utilisation sans risque des lasers Laser peuvent être trouvés dans la norme ANSI Z136.1 "Pour l'utilisation sans risque des lasers", disponible auprès du Laser Institute of America. <a href="https://www.laserinstitute.org">www.laserinstitute.org</a>. De nombreux gouvernements locaux, entreprises, institutions, militaires et autres, exigent que tous les lasers soient utilisés dans le respect des directives de la norme ANSI Z136.1. Une aide pour l'affichage des laser peut être obtenue par l'intermédiaire de l'ILDA (International Laser Display Association): www.laserist.org.

#### **Données** d'émission laser

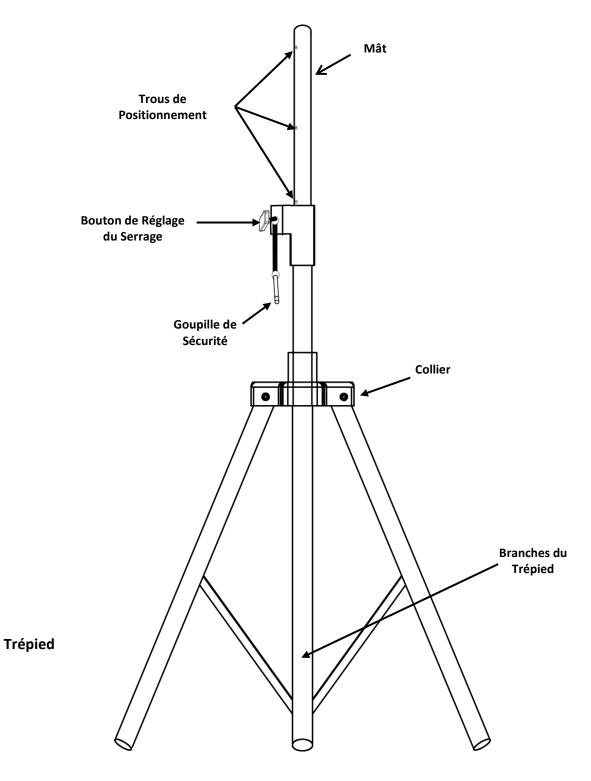
Tel que mesuré dans les conditions de mesure de la CEI pour la classification

Classification laser	Classe 3R
Milieu laser vert	DPSS Nd:YVO4, 532 nm/30 mW
Milieu laser rouge	LD GaAlAs, 650 nm/100 mW
Diamètre du faisceau	<5 mm à l'ouverture
Données de pulsation	Toutes les pulsations < 4 Hz (>0.25 sec)
Divergence (chaque faisceau)	<2 mrad
Divergence (lumière totale)	<160 degrés
Puissance laser de chaque faisceau au niveau de l'ouverture	<5 mW

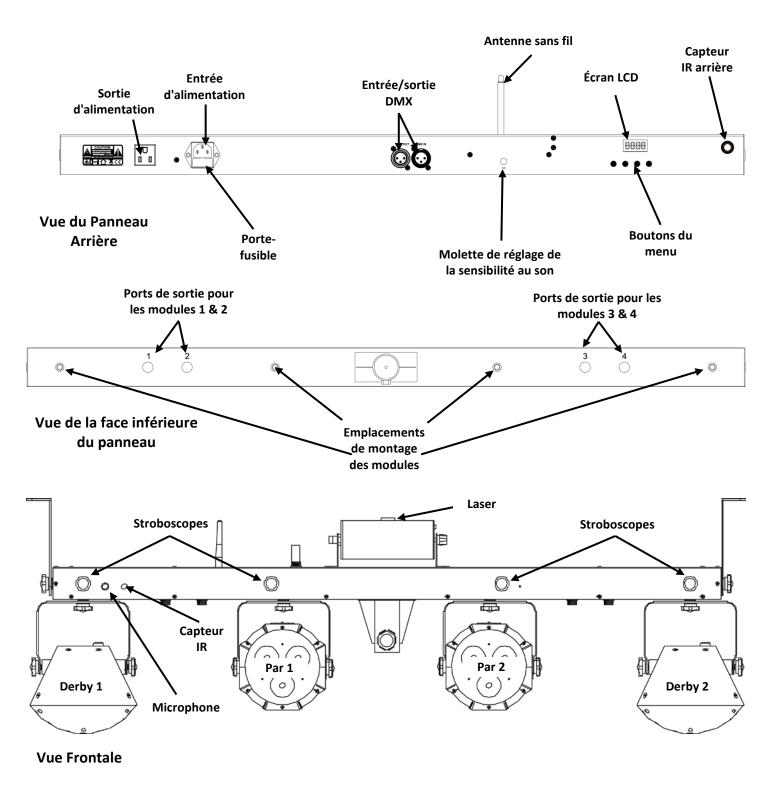
Déclaration de Ce produit laser est conforme à la norme EN/CEI 60825-1 Ed 2, 2007-03, et à la FDA/CDRH Conformité Laser FLPPS en vertu des dispositions de l'avis Laser n°50 du 24 Juin 2007. Ce dispositif laser est de classe 3R. (La classe 3R est l'équivalent international de la classe III. américaine.) Aucun entretien n'est nécessaire pour conserver ce produit dans le respect des normes de performance de laser.

## 2. Introduction

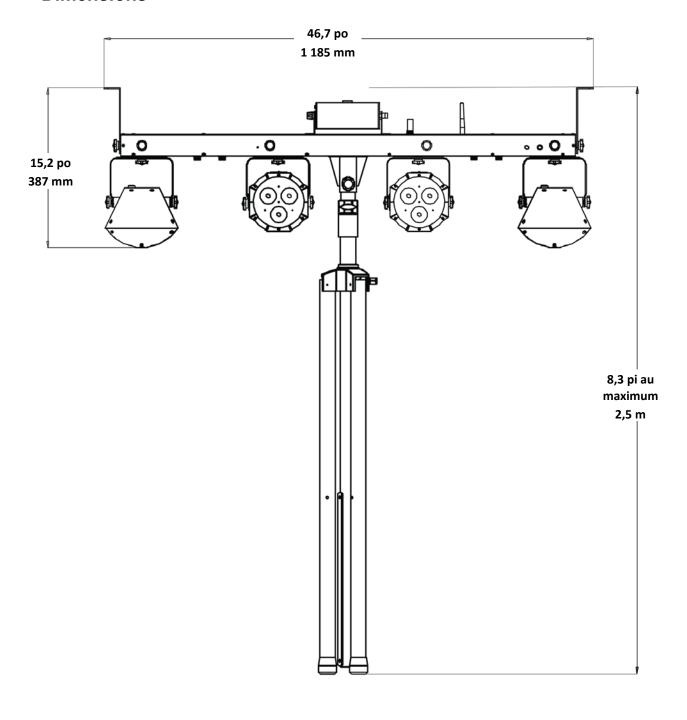
### Vue d'Ensemble



## Vue d'Ensemble (Suite)



## **Dimensions**





## 3. Configuration

Alimentation Le GigBAR™ IRC est doté d'une alimentation universelle interne et il peut fonctionner avec des tensions d'entrée comprises entre 100 et 240 V CA, 50/60 Hz.

> Pour déterminer les besoins en énergie de l'appareil (disjoncteur, prise de courant et câblage), utilisez la valeur de courant figurant sur l'étiquette apposée sur le panneau arrière de l'appareil, ou consultez la section Spécifications Techniques de ce manuel. La capacité nominale affichée indique la consommation courante dans des conditions normales d'utilisation.



Toujours connecter l'appareil à un circuit protégé (disjoncteur ou fusible). Assurez-vous que l'appareil soit correctement mis à la terre pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.



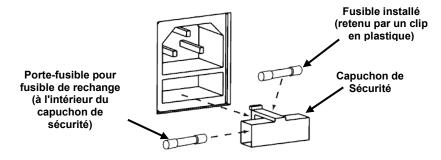
Ne connectez jamais l'appareil à un rhéostat (résistance variable) ou un circuit voileur, même si vous n'avez l'intention de vous servir du rhéostat ou du canal d'assombrissement que comme interrupteur 0 à 100%.

## des fusibles 2.

- Remplacement 1. Débranchez l'appareil.
  - Calez la pointe d'un tournevis à tête plate dans la fente du porte-fusible.
  - Soulevez le porte-fusible hors du boîtier.
  - 4. Retirez le fusible grillé du porte-fusible.
  - 5. Remplacez-le par un fusible de même type.
  - Remettez en place le port-fusible puis rebranchez.



Débranchez l'appareil avant de changer le fusible.





Aucun fusible de rechange n'est livré avec l'appareil, toutefois la capsule de sécurité permet d'en accueillir un.



Remplacez toujours un fusible grillé avec un de même type et même ampérage.

## Électrique

Chaînage Le chaînage électrique consiste à connecter des appareils en guirlande par le biais de leurs connecteurs d'entrée et de sortie d'alimentation, ce qui permet à plusieurs appareils d'être alimentés à partir d'une seul prise de courant.

> Jusqu'à 16 appareils GigBAR™ IRC peuvent être alimentés sur du 120 V et jusqu'à 29 appareils GigBAR™ IRC sur du 230 V.



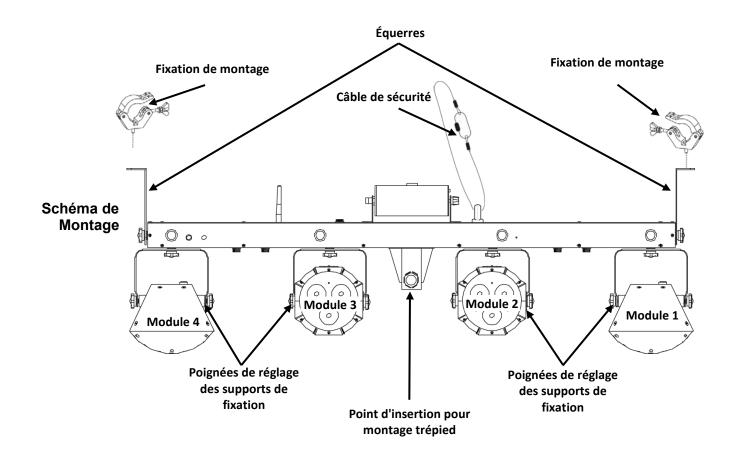
Ne pas chaîner plus de 16 appareils GigBAR™ IRC sur du 120 V. Ne pas chaîner plus de 29 appareils GigBAR™ IRC sur du 230 V.

Installation Avant d'installer l'appareil, veuillez lire et respecter les recommandations de sécurité indiquées dans la section Consignes de Sécurité.

Orientation Le GigBAR™ IRC doit être installé dans une position pensée pour l'utilisation sans risque du laser. Assurez-vous également que la ventilation soit suffisante autour de l'appareil.

### Montage ·

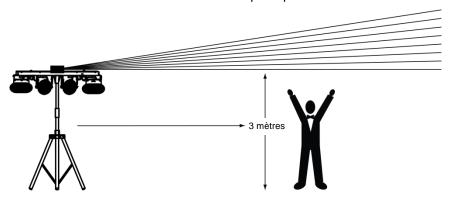
- Avant de choisir un emplacement pour l'appareil, assurez-vous toujours qu'il soit facile d'accéder au produit pour l'entretien et la programmation.
- Assurez-vous que la structure ou la surface sur laquelle vous installez l'appareil peut supporter le poids de l'appareil (voir la section Spécifications Techniques).
- En cas de montage de l'appareil en hauteur, veillez à toujours utiliser un câble de sécurité (par exemple le CH-05 de Chauvet). Installez l'appareil de manière sécurisée à un point d'accroche, tel qu'une plateforme élevée ou une structure truss.
- Les poignées de réglage des crochets permettent des ajustements directionnels pour diriger l'appareil vers l'angle souhaité. Les poignées de réglage doivent être serrées ou desserrées manuellement. L'utilisation d'outils peut endommager les poignées.
- Lors de l'installation sur un trépied, assurez vous que le pied soit correctement serré et mis au niveau.



# **Appropriée**

Utilisation Cet appareil n'est destiné qu'aux montages en hauteur. Pour des raisons de sécurité, Chauvet recommande d'installer les appareils à effet d'éclairage sur des plates-formes élevées stables ou des supports robustes en hauteur à l'aide de fixations de suspension appropriées. Dans tous les cas, utilisez des câbles de sécurité. Vous pouvez obtenir le matériel de montage approprié auprès de votre fournisseur d'éclairages.

> Les normes internationales de sécurité laser exigent que les appareils à laser soient utilisés tel qu'illustré ci-dessous, avec un minimum de 3 mètres (9,8 pieds) de séparation verticale entre le sol et la lumière laser la plus faible. De plus, une séparation horizontale de 3 mètres est requise entre la lumière laser et l'audience ou tout autre espace public.





ATTENTION! L'utilisation de commandes, réglages ou procédures autres que CEUX spécifiés DANS CE MANUEL DE L'UTILISATEUR peut entraîner une exposition à des rayonnements dangereux.



- Chauvet recommande vivement la mise en place de sacs de sable sur la base du pied pour plus de stabilité.
- · IMPORTANT : NE PAS dépasser le cran d'arrêt imprimé sur le mât.



- NE PAS trop serrer le parbar sous risque de causer des dommages au pied.
- NE PAS utiliser ce pied pour un usage non prévu.

## 4. FONCTIONNEMENT

Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation en continue. Assurez-vous d'effectuer des pauses régulières pendant le fonctionnement afin de maximiser la durée de vie de votre laser. Toujours débrancher le GigBAR™ IRC lorsqu'il n'est pas utilisé.

Utilisation du Pour accéder aux fonctions du panneau de commande, utilisez les quatre boutons situés en panneau de dessous de l'affichage. Lorsque l'appareil est allumé, l'écran LED situé sur le panneau arrière affiche le mode de fonctionnement actual (autre la language). affiche le mode de fonctionnement actuel (autonome ou DMX). L'appareil conserve les derniers **commande** réglages enregistrés lorsqu'il est éteint.

Bouton		Fonction		
	<menu></menu>	Permet de sélectionner un mode de fonctionnement ou de sortir de l'option de menu courante.		
	<up></up>	Permet de se déplacer vers le haut dans une liste d'options ou permet de sélectionner une valeur plus haute.		
	<down></down>	Permet de se déplacer vers le bas dans une liste d'options ou permet de sélectionner une valeur plus basse.		
	<enter></enter>	Permet d'activer une option de menu ou une valeur sélectionnée.		

### Plan du Menu

Mode	Niveaux de Programmation		Description
Effet mélangé	AM**	AM01-AM02	Permet de sélectionner le spectacle effet mélangé automatique
automatique	Alvi	F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse de l'effet mélangé automatique
Effet mélangé	SM**	SM01-SM02	Permet de sélectionner le spectacle effet mélangé activé par le son
activé par le son	SIVI	F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse de l'effet mélangé activé par le son
Paramètres du spectacle		SHOW	Après avoir appuyé sur la touche <b><enter></enter></b> , permet de sélectionner différents paramètres de spectacle, parmi lesquels il est possible de choisir le spectacle d'effets avec style mélangé ou les effets n'utilisant que les Pars.
Effet Par	AP**	AP01- AP07	Permet de sélectionner le spectacle Par
automatique		F 01-F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle Par
Effet Derby	AK01	AK01	Permet de sélectionner le spectacle Derby automatique
automatique		F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle automatique Derby
Effet laser	AL01	AL01	Permet de sélectionner le spectacle laser automatique
automatique		F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle laser automatique
Effet stroboscope	A C **	AS01-AS09	Permet de sélectionner le spectacle stroboscope automatique
automatique	AS**	F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle stroboscope automatique
Par + Derby automatique	APK1	APK1	Permet de sélectionner le spectacle automatique Par et Derby
automatique		F 01-F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle

			automatique Par et Derby
Par + laser	APL1	APL1	Permet de sélectionner le spectacle automatique Par et laser
automatique	APLI	F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle automatique Par et laser
Par + stroboscope	APS1	APS1	Permet de sélectionner le spectacle automatique Par et stroboscope
automatique	AP51	F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle automatique Par et stroboscope
Derby + laser	AKL1	AKL1	Permet de sélectionner le spectacle automatique Derby et laser
automatique	ARLT	F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle automatique Derby et laser
Derby +	AVC4	AKS1	Permet de sélectionner le spectacle automatique Derby et stroboscope
stroboscope automatique	AKS1	F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle automatique Derby et stroboscope
		APKL	Permet de sélectionner le spectacle Par, Derby et laser
Par + Derby + Laser	APKL	F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle Par, Derby et laser
Par + Derby +	ARKO	APKS	Permet de sélectionner le spectacle Par, Derby et stroboscope
Strobe	APKS -	F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle Par, Derby et stroboscope
Par + Laser +	APLS -	APLS	Permet de sélectionner le spectacle Par, laser et stroboscope
Strobe		F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle Par, laser et stroboscope
Derby + Laser +	AKLS	AKLS	Permet de sélectionner le spectacle Derby, laser et stroboscope
Strobe	ARLS	F 01–F 99	Permet de sélectionner la vitesse du spectacle Derby, laser et stroboscope
Effet Par activé par le son	SP**	SP01-SP07	Paramètre les Pars en activation par le son
Effet Derby activé par le son		SK01	Sets Derby lumières to Sound mode
Effet laser activé par le son		SL01	Sets laser to Sound mode
Effet stroboscope activé par le son	SS**	SS01-SS10	Permet de paramétrer les stroboscopes en activation par le son et de sélectionner la vitesse de l'effet
Pars et Derby lumières activés par le son		SPK1	Paramètre les Pars et les Derby lumières en activation par le son
Pars et lasers activés par le son		SPL1	Paramètre les Pars et les lasers en activation par le son
Pars et stroboscopes activés par le son	SPS1		Paramètre les Pars et les stroboscopes en activation par le son
Derby lumières et lasers activés par le son	SKL1		Paramètre les Derby lumières et les lasers en activation par le son
Derby lumières et stroboscopes activés par le son		SKS1	Paramètre les Derby lumières et les stroboscopes en activation par le son

Par + Derby + Laser	SPKL					Paramètre les Pars, les Derby lumières et les lasers en activation par le son	
Par + Derby + Strobe		SPKS SPLS				Paramètre les Pars, les Derby lumières et les stroboscopes en activation par le son	
Par + Laser + Strobe						Paramètre les Pars, les lasers et les stroboscopes en activation par le son	
Derby + Laser + Strobe		SKLS			Paramètre les Derby lumières, les lasers et les stroboscopes en activation par le son		
		R**		R	000-R255	Permet de régler les valeurs de rouge à la fois pour les Pars et les Derby lumières	
Paramètres généraux de couleurs	CoLo	G**	G000-G255		000–G255	Permet de régler les valeurs de vert à la fois pour les Pars et les Derby lumières	
		B**		B000-B255		Permet de régler les valeurs de bleu à la fois pour les Pars et les Derby lumières	
	D**		3 CH		СН	Permet de sélectionner la personnalité DMX	
Réglage du mode DMX			9 CH		СН		
				20CH			
Adresse DMX		d001-	-d512			Permet de sélectionner l'adresse DMX de démarrage. La plage DMX est restreinte par le nombre de canaux du mode DMX sélectionné.	
Réglage maître/esclave		SI	av			Permet d'activer le mode esclave	
			dSET	Γ	1234	Permet de changer la disposition des modules	
Outland du quatima	0		rSEt		Et	Permet de réinitialiser aux valeurs par défaut d'usine	
Options du système	Sys		on		on	Permet d'allumer/éteindre l'antenne Wi-Fi™ pour la	
			WiFi		off	pédale sans fil	

# (Autonome)

Configuration Permet de paramétrer l'appareil dans l'un des modes autonome pour permettre le contrôle sans contrôleur DMX. Branchez l'appareil sur une prise de courant appropriée.



Ne reliez jamais un appareil en mode autonome (automatique ou activation par le son) à une chaîne DMX comprenant un contrôleur DMX. Les appareils en mode autonome peuvent émettre des signaux DMX qui interfèrent avec les signaux DMX du contrôleur.

## Mélangé Activé suit : par le Son

Mode effet Pour activer le mode effet mélangé activé par le son (tout activé par le son), procédez comme

- 1. Appuyez sur la touche <MENU> de manière répétée jusqu'à ce que l'affichage indique SM\*\*.
- 2. Appuyez sur **<ENTER>**.
- 3. Utilisez les touches **<UP>** ou **<DOWN>** pour sélectionner le mode d'activation par le son souhaité (SM01 ou SM02).
- 4. Appuyez sur **<ENTER>** pour faire passer l'appareil dans le mode d'activation par le son sélectionné.

Mettez la musique en marche et réglez le bouton de sensibilité au son jusqu'à ce que l'appareil commence à réagir au rythme de la musique.



L'appareil ne réagit qu'aux basses fréquences de musiques (basses et batterie). En mode d'activation par le son, le laser s'éteint après 3 secondes de silence ou de bruit en dessous du réglage de sensibilité.

## Mélangé <sup>1</sup>. Automatique

Mode Effet Pour activer le mode effet mélangé automatique (tout en automatique), procédez comme suit :

- Appuyez sur la touche <MENU> de manière répétée jusqu'à ce que l'affichage indique AM\*\*.
- Appuyez sur **<ENTER>**.
- Utilisez les touches <UP> ou <DOWN> pour sélectionner le mode automatique souhaité (AM01 ou AM02).
- 4. Appuyez sur **<ENTER>**.
- 5. Utilisez les boutons <UP> ou <DOWN> pour régler la vitesse du mode de F-01 (rapide) à F-99 (lent).
- 6. Appuyez sur **<ENTER>**.

Paramètres du Pour choisir entre les spectacles d'effets avec style mélangé ou les effets n'utilisant que les Pars, Spectacle suivez les instructions ci-dessous et référez-vous au Plan du Menu pour prendre connaissances des étapes de programmation :

- 1. Appuyez sur la touche < MENU> de manière répétée jusqu'à ce que l'affichage indique
- 2. Appuyez sur **<ENTER>** pour allez au niveau de programmation suivant.
- 3. Utilisez les touches <UP> ou <DOWN> pour faire défiler les différentes options de spectacle auto ou activation par le son.
- 4. Appuyez sur **<ENTER>** pour faire passer l'appareil dans le mode sélectionné.
- 5. Utilisez les boutons <UP> ou <DOWN> pour régler la vitesse du mode de F-01 (rapide) à F-99 (lent).
- 6. Appuyez sur **<ENTER>**.

Mode Le mode Maître/Esclave permet à un seul GigBAR™ IRC (le maître) de contrôler les actions d'un Maître/Esclave ou plusieurs appareils GigBAR™ IRC (les esclaves) sans contrôleur DMX. Le maître doit être réglé pour fonctionner soit en mode automatique soit en mode d'activation par le son, tandis que les esclaves doivent être paramétrés pour fonctionner en mode esclave. Une fois paramétrés et connectés, les unités esclaves fonctionnent à l'unisson avec le maître.

Configurez les appareils comme indiqué ci-dessous :

#### Pour chaque esclave:

- 1. Appuyez sur la touche <MENU> de manière répétée jusqu'à ce que l'affichage indique Slav.
- 2. Appuyez sur **<ENTER>** pour faire passer l'appareil en mode esclave. L'affichage continue à clignoter.
- 3. Répétez les étapes 1 et 2 pour chaque appareil .
- 4. Connectez la sortie DMX de la première unité esclave à l'entrée DMX de l'unité esclave
- 5. Connectez l'entrée DMX de chaque unité esclave suivante à la sortie DMX de l'unité esclave précédente.



- Configurez toutes les unités esclaves avant de connecter le maître à la chaîne DMX en auirlande.
- L'affichage des esclaves continuera à clignoter jusqu'à la réception d'un signal DMX de la part du maître.

#### Pour le maître :

- 1. Connectez la sortie DMX du maître à l'entrée DMX de la première unité esclave.
- 2. Paramétrez l'unité maître en mode automatique ou en mode d'activation par le son.
- Assurez-vous que le maître soit la première unité dans la chaîne DMX.



- Ne jamais connecter un contrôleur DMX à une chaîne DMX configurée pour le fonctionnement en maître/esclave car le contrôleur peut rentrer en interférence avec les signaux du maître.
- Ne pas connecter plus de 31 esclaves au maître.

# (DMX)

Configuration Paramétrez l'appareil en mode DMX pour pouvoir le contrôler avec un contrôleur DMX. L'appareil utilise un câble DMX à 3 broches.

- 1. Branchez l'appareil sur une prise de courant appropriée.
- Connectez un câble DMX depuis la sortie DMX du contrôleur DMX à l'entrée DMX de l'appareil.

# de Départ

Personnalité DMX Lors de la sélection d'une adresse DMX de départ, veillez à toujours prendre en compte le et Adresse DMX nombre de canaux DMX utilisés par l'appareil. Si vous choisissez une adresse de départ trop élevée, vous pouvez restreindre l'accès à certains des canaux de l'appareil.

> Le GigBAR™ IRC utilise des personnalités DMX avec 3, 9 et 20 canaux, ce qui signifie que l'adresse DMX la plus élevée que vous pouvez utiliser est 493.

> Si vous n'êtes pas familier avec le protocole DMX, vous pouvez télécharger l'introduction au DMX à l'adresse http://www.chauvetlighting.com/downloads/DMX\_Primer\_Rev6\_WO.pdf.

> Pour sélectionner la personnalité DMX et l'adresse DMX de départ, effectuez les actions suivantes:

- 1. Appuyez sur la touche **<MENU>** de manière répétée jusqu'à ce que la personnalité DMX souhaitée (3 CH, 9 CH, ou 20CH) clignote sur l'écran.
- 2. Appuyez sur **<ENTER>**, l'inscription **D**\*\* clignote sur l'écran.
- 3. Utilisez les touches <UP> ou <DOWN> pour sélectionner l'adresse de départ (de d001 à d512).
- Appuyez sur <ENTER> pour faire passer l'appareil en mode DMX. L'affichage continue à clignoter.

## Couleur 1. Personnalisé

Réglage de Pour paramétrer le Par et le Derby avec une couleur personnalisée, effectuez les actions suivantes:

- Appuyez sur la touche <MENU> de manière répétée jusqu'à ce que l'affichage indique CoLo.
- 2. Appuyez sur **<ENTER>**.
- Utilisez les touches <UP> ou <DOWN> pour faire vous déplacer parmi les choix R\*\* (rouge), **G**\*\* (vert) ou **B**\*\* (bleu).
- 4. Appuyez sur **<ENTER>** pour sélectionner la couleur.
- Utilisez les touches <UP> ou <DOWN> pour régler la saturation de la couleur (X000-X255).
- 6. Appuyez sur **<ENTER>**.
- 7. Répétez les étapes 3 à 5 pour chaque couleur.

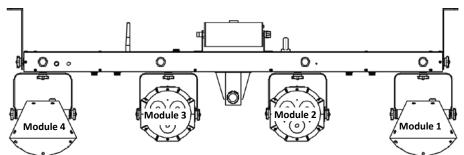
# système

Paramètres Pour restaurer les paramètres d'usine par défaut, ou pour modifier les paramètres de module, suivez les instructions ci-dessous.

- Appuyez sur la touche <MENU> de manière répétée jusqu'à ce que l'affichage indique Sys.
- 2. Appuyez sur **<ENTER>**.
- 3. Utilisez les touches <UP> ou <DOWN> pour sélectionner l'option rSEt (paramètres d'usine par défaut) ou dSET (modification de la disposition des modules).
- 4. Appuyez sur **<ENTER>** pour sélectionner le paramètre système souhaité.

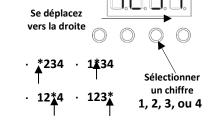
Si l'option **rSEt** est sélectionnée, le GigBAR™ IRC est restauré aux paramètres d'usines par défaut.

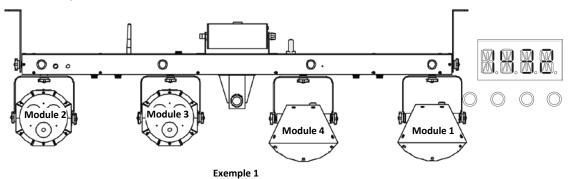
### Disposition par Défaut des **Modules**



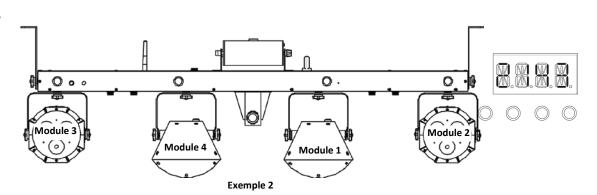
Si l'option dSEt est sélectionnée, vous pouvez changer l'ordre des modules en suivant les étapes et les exemples cidessous:

- Utilisez la touche <UP> pour vous déplacer vers la droite sur l'affichage.
- Utilisez la touche **<DOWN>** pour changer la valeur numérique (1, 2, 3 ou 4).
- Appuyez sur **<ENTER>** pour confirmer.
- Répétez ces étapes jusqu'à ce que les 4 modules soit disposés comme souhaité.





### Des Exemples de Modification de l'Ordre des **Modules**



## Affectation de Canaux DMX et Valeurs

H Cana	l Fonction	Valeur	Paramétrage
1		000 Ó 255	Rouge 0 à 100%
2		000 Ó 255	Vert 0 à 100%
3		000 Ó 255	Bleu 0 à 100%
	Contrôle du Par 1	000 Ó 127	RGB, basé sur les canaux 1, 2 et 3
4		128 Ó 239	Vitesse du stroboscope, lent à rapide
7		240 Ó 249	Clignotement du stroboscope en fonction du son
		250 Ó 255	RGB 100%
5		000 Ó 255	Rouge 0 à 100%
6		000 Ó 255	Vert 0 à 100%
7		000 Ó 255	Bleu 0 à 100%
	Contrôle du Par 2	000 Ó 127	RGB, basé sur les canaux 5, 6 et 7
0		128 Ó 239	Vitesse du stroboscope, lent à rapide
8		240 Ó 249	Clignotement du stroboscope en fonction du son
		250 Ó 255	RGB 100%
		000 ර 024	Noir Général
		025 Ó 049	Rouge
		050 Ó 074	Vert
		075 Ó 099	Bleu
	0.4001.1.0.4.4	100 Ó 124	Rouge + vert
9	Contrôle du Derby 1	125 Ó 149	Rouge + bleu
		150 Ó 174	Vert + bleu
		175 Ó 199	Rouge + vert + bleu
		200 Ó 224	Automatique (couleur unique seulement)
		225 \( \times 255 \)	Automatique (deux couleurs à la fois)
	Fréquence de	000 6 009	Pas de fonction
10	Clignotement Stroboscope du Derby	010 $\circlearrowleft$ 239	Stroboscope, 0 à 30 Hz
	1	240 Ó 255	Stroboscope en fonction du son
		000 Ó 004	Stop
11	Rotation du Derby 1	005 ó 127	Rotation horaire, lent à rapide
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	rotation du borby i	128 ó 133	Stop
		134 ó 255	Rotation antihoraire, lent à rapide

Canal	Fonction	Valeur	Paramétrage
		000 Ó 024	Noir Général
		025 Ó 049	Rouge
		050 Ó 074	Vert
		075 Ó 099	Bleu
12	Contrôle de la Couleur	100 Ó 124	Rouge + vert
12	du Derby 2	125 Ó 149	Rouge + bleu
		150 Ó 174	Vert + bleu
		175 Ó 199	Rouge + vert + bleu
		200 Ó 224	Automatique (couleur unique seulement)
		225 Ó 255	Automatique (deux couleurs à la fois)
	Fréquence de	000 Ó 009	Pas de fonction
13	Clignotement Stroboscope du Derby	010 Ó 239	Stroboscope, 0 à 30 Hz
	1	240 Ó 255	Stroboscope en fonction du son
		000 Ó 004	Stop
4.4	Datation de Danker 0	005 Ó 127	Rotation horaire, lent à rapide
14	Rotation du Derby 2	128 ó 133	Stop
		134 Ó 255	Rotation antihoraire, lent à rapide
		000 ර 039	Noir Général
		040 Ó 079	Rouge activé
		080 Ó 119	Vert activé
15	Couleur du Laser	120 Ó 159	Rouge + vert activés
		160 Ó 199	Stroboscope rouge + vert
		200 Ó 239	Vert activé + stroboscope rouge
		240 Ó 255	Rouge + vert (stroboscope alterné)
		000 ර 009	Pas de fonction
16	Stroboscope Laser	010 Ó 239	Stroboscope, lent à rapide
		240 ó 255	Stroboscope en fonction du son
-		000 Ó 004	Stop
4=	NA -4:5 1	005 Ó 127	Rotation horaire
17	Motif Laser	128 ó 133	Stop
		134 Ó 255	Rotation antihoraire

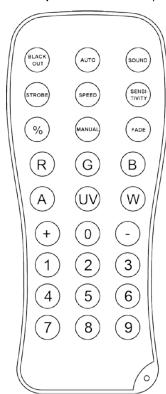
Н	Canal	Fonction	Valeur	Paramétrage
-			000 Ó 009	Noir Général
			010 Ó 029	Programme automatique 1
			030 Ó 049	Programme automatique 2
			050 Ó 069	Programme automatique 3
			070 Ó 089	Programme automatique 4
	18	Motifs Stroboscope	090 Ó 109	Programme automatique 5
	10		110 ó 129	Programme automatique 6
			130 Ó 149	Programme automatique 7
			150 Ó 169	Programme automatique 8
			170 Ó 189	Programme automatique 9
			190 Ó 209	Stroboscope, lent à rapide
			210 Ó 255	Stroboscope en fonction du son
	19	Assombrissement Stroboscope	000 Ó 255	0 à 100%
-	20	Vitesse du Stroboscope	000 Ó 255	Lent à rapide

Canal	Fonction	Valeur	Paramétrage
1	Couleur des Pars et des Derby lumières	000 Ó 255	Rouge 0 à 100%
2	Couleur des Pars et des Derby lumières	000 6 255 Vert 0 à 100%	
3	Couleur des Pars et des Derby lumières	000 $\circlearrowleft$ 255 Bleu 0 à 100%	
		000 ó 127	Tous 0 à 100%
4	Contrôles du Stroboscope des Pars	128 ó 239	Vitesse du stroboscope
4	et des Derby lumières	240 ó 249	Stroboscope activé par le son
		250 Ó 255	Tous activé
		000 Ó 004	Stop
5	Rotation du Moteur du Derby	005 Ó 127	Rotation horaire, lent à rapide
5		128 ó 133	Stop
		134 ó 255	Rotation antihoraire, lent à rapide
	Contrôles du Laser Rouge	000 Ó 004	Laser rouge éteint
6		005 Ó 054	Laser rouge allumé
		055 Ó 255	Vitesse de stroboscope du laser rouge, lent à rapide
		000 Ó 004	Laser vert éteint
7	Contrôles du Laser Vert	005 Ó 054	Laser vert allumé
		055 🔿 255	Vitesse de stroboscope du laser vert, lent à rapide
		000 Ó 004	Pas de déplacement
8	Vitesse de Déplacement	005 ó 127	Rotation horaire, lent à rapide
U	du Laser	128 ó 133	Stop-motion
		134 ó 255	Rotation antihoraire, lent à rapide
9	Vitesse du Stroboscope	000 Ó 054	Assombrissement du stroboscope blanc, 0 à 100%
		055 Ó 255	Vitesse du stroboscope blanc, lent à rapide

3 CH	Canal	Fonction	Valeur	Paramétrage
·			000 Ó 009	Pas de fonction
		Fonctionnement LED	010 Ó 229	Mode mélangé automatique, rapide à lent
	1		230 ó 239	Mode mélangé activé par le son
			240 Ó 255	Paramètre de spectacle, lorsque les canaux 2 et 3 sont activés
			000 ර 009	Noir Général
			010 Ó 019	UNIQUEMENT les Pars allumés, effectue le spectacle uniquement avec les Pars
			020 Ó 029	UNIQUEMENT les Derby lumières allumés
			030 Ó 039	UNIQUEMENT le laser allumé
			040 Ó 049	UNIQUEMENT les stroboscopes allumés, effectue le spectacle uniquement avec les stroboscopes
			050 Ó 059	UNIQUEMENT les Pars et Derby lumières automatiques
			060 Ó 069	UNIQUEMENT les Pars et le laser automatiques
			070 6 079	UNIQUEMENT les Pars et les stroboscopes automatiques
		Fonctionnement	080 Ó 089	UNIQUEMENT les Derby lumières et le laser automatiques
			090 Ó 099	UNIQUEMENT les stroboscopes et les Derby lumières automatiques
			100 ó 109	Pars, Derby lumières et laser
	2		110 ó 119	Pars, Derby lumières et stroboscopes
		Toncaomicment	120 ó 129	Pars, laser et stroboscopes
			130 ó 139	Derby lumières, laser et stroboscopes
			140 ó 149	Effet Par activé par le son
			150 Ó 159	Effet Derby activé par le son
			160 Ó 169	Effet laser activé par le son
			170 Ó 179	Effet stroboscope activé par le son
			180 Ó 189	Pars et Derby lumières activés par le son
			190 ó 199	Pars et lasers activés par le son
			200 Ó 209	Pars et stroboscopes activés par le son
			210 Ó 219	Derby lumières et lasers activés par le son
			220 Ó 229	Derby lumières et stroboscopes activés par le son
			230 ó 239	Pars, Derby lumières et laser activés par le son
			240 ó 244	Pars, Derby lumières et stroboscopes activés par le son
			245 Ó 249	Pars, laser et stroboscopes activés par le son
			250 Ó 255	Derby lumières, laser et stroboscopes activés par le son
	3	Vitesse Auto	000 Ó 25 <b>5</b>	Vitesse, lorsque <b>050–099</b> dans le canal 2

### Fonctionnement avec l'IRC-6 (Télécommande par infrarouge 6)

Remarque: Assurez-vous de pointer la télécommande directement vers le récepteur sur l'appareil.



#### **Mode Automatique**

Le mode automatique vous permet de lancer les programmes automatiques sur l'appareil. Pour activer le mode automatique :

- · Appuyez en laissant enfoncé la touche < AUTO > sur l'IRC-6.
- Appuyez sur n'importe quel chiffre entre <0> et <9> pour choisir votre programme automatique.

0	<0> Tout Activé	0	<5> APK1
0	<1> AP01	0	<6> APL1
0	<2> AP02	0	<7> AKL1
0	<3> AK01	0	<8> APKL
0	<4> AL01	0	<9> AKLS

• Appuyez sur <+> ou <-> pour augmenter ou diminuer la vitesse du programme.

#### Mode d'Activation par le Son

Le mode d'activation par le son permet à l'appareil de réagir à la musique.

Pour activer le mode d'activation par le son :

- Appuyez en laissant enfoncé la touche <SOUND> sur l'IRC-6.
- Appuyez sur n'importe quel chiffre entre <0> et <9> pour choisir votre programme automatique.

0	<0> Tout Activé	0	<5> SPK1
0	<1> SP01	0	<6> SPL1
0	<2> SP02	0	<7> SKL1
0	<3> SK01	0	<8> SPKL
0	<4> SI 01	0	<9> SKI S

#### **Modes Stroboscope**

Pour régler le programme et la cadence du stroboscope :

- · Appuyez en laissant enfoncé la touche **<STROBE>** sur l'IRC-6.
- Appuyez sur <0> pour activer tous les stroboscopes ou sur n'importe quel chiffre entre
   <1> et <9> pour choisir votre programme automatique.
- Appuyez sur les touches <+> ou <-> pour augmenter ou diminuer la cadence du stroboscope.
- Appuyez sur la touche **STROBE>** à nouveau pour l'allumer.

#### **Opérations Diverses**

Pour régler la vitesse de fondu de la sortie couleur des Pars et des Derby lumières:

- Appuyez en laissant enfoncé la touche **FADE** sur l'IRC-6.
- Appuyez sur les touches <+> ou <-> pour augmenter ou diminuer la vitesse de fondu.

Pour régler la luminosité de la couleur ou du stroboscope :

Appuyez sur la touche <%> sur la télécommande IRC-6.

1 Appui	2 Appuis	3 Appuis	4 Appuis	5 Appuis
100%	75%	50%	25%	0%

Pour éteindre les lumières :

 Appuyez sur la touche <BLACK OUT> sur la télécommande IRC-6. Cela désactive toutes les lumières jusqu'à ce que le bouton soit pressé de nouveau.

**Remarque**: L'IRC-6 ne répond à aucune commande lorsque le mode Noir Total (Black Out) est activé. Si la télécommande ne répond pas lors de l'appui sur une touche, essayez d'appuyer sur la touche **<BLACK OUT>**. Il se peut que vous ayez activé le mode Noir Total par erreur.

#### Fonctionnement avec la Pédale

La pédale sans fil incluse permet un accès rapide aux couleurs prédéfinies, aux programmes de changement de couleurs et à l'activation par le son grâce au microphone du GigBAR™ IRC.





- 1. Mettez le GigBAR™ IRC sous tension.
- 2. Relevez les antennes sans fil situées sur le GigBAR™ IRC et la pédale.
- 3. Appuyez sur pedal #1 (Auto) pour activer les contrôles de programme automatique. Si tout se passe bien, toutes les lumières démarrent en mode automatique (**AM01**).
- 4. Utilisez le tableau ci-dessous pour activer la fonction souhaitée.

Pédale	Sous-option	Fonction				
	1 appui	Pars, Derby lumières , laser et stroboscopes en mode automatique (AM01)				
	2 appuis	AP01				
	3 appuis	AP02				
	4 appuis	AK01				
1	5 appuis	AL01	Voir <u>Plan du Menu</u> pour la description			
(Auto)	6 appuis	APK1				
	7 appuis	APL1				
	8 appuis	AKL1				
	9 appuis	APKL				
	10 appuis	AKLS				
	1 appui	Pars, Derby lumières , laser et stroboscopes en mode d'activation par le son (SM01)				
	2 appuis	SP01				
	3 appuis	SP02				
2	4 appuis	SK01				
_ (Activation par le	5 appuis	SL01	Voir <u>Plan du Menu</u> pour la			
Son)	6 appuis	SPK1	description			
	7 appuis	SPL1				
	8 appuis	SKL1				
	9 appuis	SPKL				
	10 appuis	SKLS				
	1 appui	Rouge sans laser, pas de stroboscope				
	2 appuis	Vert sans laser, pas de stroboscope	Vert sans laser, pas de stroboscope			
	3 appuis	Bleu sans laser, pas de stroboscope				
	4 appuis	Jaune sans laser, pas de stroboscope				
	5 appuis	Cyan sans laser, pas de stroboscope				
	6 appuis	Rose sans laser, pas de stroboscope				
3	7 appuis	Blanc sans laser, pas de stroboscope				
(Couleur)	8 appuis	Rouge avec laser, pas de stroboscope				
	9 appuis	Vert avec laser, pas de stroboscope				
	10 appuis	Bleu avec laser, pas de stroboscope				
	11 appuis	Jaune avec laser, pas de stroboscope				
	12 appuis	Cyan avec laser, pas de stroboscope				
	13 appuis	Rose avec laser, pas de stroboscope				
	14 appuis	Blanc avec laser, pas de stroboscope				
4 (Noir Général)	N/A	Permet d'éteindre immédiatement tous les accessoire lumineux				



La pédale GigBAR™ IRC fonctionne correctement dans n'importe quel mode, avec une distance sans obstacle maximale de 30,5 m (100 pi). Vous devez éteindre le Wi-Fi™ sur le GigBAR™ IRC avant d'utiliser la pédale.

## 5. Informations Techniques

# l'Appareil

Entretien de L'accumulation de poussière réduit la sortie de lumière et peut entraîner une surchauffe de l'appareil. Pour conserver des performances optimales, nettoyez l'appareil au moins deux fois par mois. Cependant, l'utilisation et les conditions environnementales contribuent à augmenter la fréquence de nettoyage.

Pour nettoyer l'appareil, suivez les instructions ci-dessous :

- 1. Débranchez l'appareil.
- Attendez que l'appareil soit à la température ambiante.
- 3. Utilisez un aspirateur (ou un compresseur d'air) et une brosse douce pour enlever la poussière accumulée sur les surfaces/ventilations externes.
- 4. Nettoyez le panneau transparent (ouverture du laser) avec une solution douce de nettoyant pour vitres sans ammoniaque ou de l'alcool isopropylique.
- 5. Appliquez la solution directement surun chiffon de coton doux et non pelucheux ou un tissu de nettoyage d'objectif.
- Essuyez soigneusement toute trace de saleté ou d'encrassement sur les bords extérieurs de la vitre.
- 7. Nettoyez en douceur la surface transparente jusqu'à ce que toute peluche ou trace ait disparue.



Assurez-vous de bien sécher toutes les surfaces optiques après les avoir nettoyées.



Ne faites pas tourner le ventilateur de refroidissement à l'aide d'air comprimé sous risque de l'endommager.

## 6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Point   Poi	Dimensions et Poids						
Trépied         Hauteur minimale         Hauteur minimale         Largeur de branche (encombrement)         Dimensions           1,5 m (4,8 ft)         2,5 m (8,3 ft)         1,2 m (3,9 ft)         37,4 mm (1,5 in)           Alimentation en Courrant         Tension d'entrée         Plage         Sélection de tension           Paramètre         120 V, 60 Hz         Universelle           Courant de Consommation         44 W         43 W           Courant de fonctionnement         1 A         1 A           Courant de fonctionnement         10,4 A (16 unités)         10,4 A (29 unités)           Fusible         T1.6 A, 250 V         T1.6 A, 250 V           E/S alimentation         IEC         IEC           Connecteur d'entrée d'alimentation         IEC         IEC           Connecteur d'entrée d'alimentation         EEC         IEC           Connecteur d'entrée d'alimentation         EEC         IEC           Prise du cordon d'alimentation         EEC         IEC           Prise du cordon d'alimentation         EEC         IEC           Laser (vert)         30 mW         532 nm           Laser (vert)         30 mW         532 nm           LED         2 W         50 000 heures           Perby lumières	GigBAR™ IRC	Longueur	Largeur	Hauteur	Poids		
Name		1 185 mm (46,7 in)	110 mm (4,3 in)	387 mm (15,2 in)	6,6 kg (14,4 lb)		
Name	Trépied	Hauteur minimale	Hauteur maximale		Dimensions		
Alimentation en Courant   Commutation (interne)   Entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz   Universelle		1,5 m (4,8 ft)	2,5 m (8,3 ft)	1,2 m (3,9 ft)	37,4 mm (1,5 in)		
Courant         Commutation (interne)         Entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz         Universelle           Paramère         120 V, 60 Hz         230 V, 50 Hz           Consommation         44 W         43 W           Courant de fonctionnement         1 A         1 A           Courant de chaînage électrique (unités)         10,4 A (16 unités)         10,4 A (29 unités)           Fusible         T 1.6 A, 250 V         T 1.6 A, 250 V           E/S alimentation         US / Monde         UK / Europe           Connecteur d'entrée d'alimentation         IEC         IEC           Connecteur de sortie d'alimentation         Edison         IEC           Connecteur de sortie d'alimentation         Edison (US)         Prise locale           Source Lumineuse         Type         Alimentation en courant         Longueur d'onde           Laser (vert)         30 mW         532 nm           Laser (rouge)         100 mW         650 nm           LED         2 W         50 000 heures           LED         2 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Ruge         2         600 mA           Pars         Type         Alimentation en courant         Durée de vie		Remarque : Les dimensions en pouce sont arrondies à la décimale la plus proche.					
Paramètre	Alimentation en	Tension d'entrée	P	lage	Sélection de tension		
Consommation	Courant	Commutation (interne)	Entre 100 et 2	40 VCA, 50/60 Hz	Universelle		
Courant de fonctionnement   1 A		Paramètre	120	V, 60 Hz	230 V, 50 Hz		
Courant de chaînage électrique (unités)		Consommation	4	4 W	43 W		
Fusible		Courant de fonctionnement		1 A	1 A		
E/S alimentation         US / Monde         UK / Europe           Connecteur d'entrée d'alimentation         IEC         IEC           Connecteur de sortie d'alimentation         Edison (US)         Prise locale           Source Lumineuse         Type du cordon d'alimentation         Alimentation en courant         Longueur d'onde           Laser (vert)         30 mW         532 nm           Laser (rouge)         100 mW         650 nm           LED         2 W         50 000 heures           LED         2 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Rouge         2         600 mA           Vert         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant		Courant de chaînage électrique (u	unités) 10,4 A	(16 unités)	10,4 A (29 unités)		
Connecteur d'entrée d'alimentation Connecteur de sortie d'alimentation Prise du cordon d'alimentation Prise du cordon d'alimentation Edison (US)         IEC           Source Lumineuse           Laser         Type         Alimentation en courant Laser (vert)         Longueur d'onde           Laser (vouge)         100 mW         532 nm           LED         2 W         50 000 heures           Derby lumières         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2 W         50 000 heures           Rouge         2         600 mA           Vert         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           Pars         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant		Fusible	T 1.6	A, 250 V	T 1.6 A, 250 V		
Connecteur de sortie d'alimentation   Edison (US)   Prise locale		E/S alimentation	US /	Monde	UK / Europe		
Source Lumineuse         Prise du cordon d'alimentation         Edison (US)         Prise locale           Laser         Type         Alimentation en courant         Longueur d'onde           Laser (vert)         30 mW         532 nm           Laser (rouge)         100 mW         650 nm           LED         2 W         50 000 heures           LED         2 W         50 000 heures           Rouge         2         600 mA           Vert         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           ELD         2,5 W         50 000 heures           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant		Connecteur d'entrée d'alimenta	tion	IEC	IEC		
Couleur   Couleur   Courant   Cour		Connecteur de sortie d'alimenta	ition E	dison	IEC		
Laser         Type         Alimentation en courant         Longueur d'onde           Laser (vert)         30 mW         532 nm           Laser (rouge)         100 mW         650 nm           Derby lumières         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Rouge         2         600 mA           Vert         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant		Prise du cordon d'alimentatio	n Edis	on (US)	Prise locale		
Laser (vert)   30 mW   532 nm     Laser (rouge)   100 mW   650 nm	Source Lumineuse						
LED         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Rouge         2         600 mA           Vert         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           Pars         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           LED         1 W         50 000 heures	Laser	Туре	Alimentati	on en courant	Longueur d'onde		
Derby lumières		Laser (vert)	30	) mW	532 nm		
Derby lumières         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Rouge         2         600 mA           Vert         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           Pars         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant		Laser (rouge)	10	0 mW	650 nm		
LED         2 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Rouge         2         600 mA           Vert         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           Pars         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant	LED						
Couleur         Quantité         Courant           Rouge         2         600 mA           Vert         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           Pars         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant	Derby lumières	Туре	Alimentati	on en courant	Durée de vie		
Rouge         2         600 mA           Vert         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           Pars         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant		LED	;	2 W	50 000 heures		
Vert         2         600 mA           Bleu         2         600 mA           Pars         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant		Couleur	Qu	antité	Courant		
Pars         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant		Rouge		2	600 mA		
Pars         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant		Vert		2	600 mA		
LED         2,5 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant		Bleu		2	600 mA		
Couleur         Quantité         Courant           Tricolore RGB         6         956 mA           Stroboscopes         Type         Alimentation en courant         Durée de vie           LED         1 W         50 000 heures           Couleur         Quantité         Courant	Pars	Туре	Alimentati	on en courant	Durée de vie		
Tricolore RGB 6 956 mA  Stroboscopes Type Alimentation en courant Durée de vie  LED 1 W 50 000 heures  Couleur Quantité Courant		LED	2	,5 W	50 000 heures		
StroboscopesTypeAlimentation en courantDurée de vieLED1 W50 000 heuresCouleurQuantitéCourant		Couleur	Qu	antité	Courant		
LED 1 W 50 000 heures  Couleur Quantité Courant		Tricolore RGB		6	956 mA		
Couleur Quantité Courant	Stroboscopes	Туре	Alimentati	on en courant	Durée de vie		
*** *** *** *** *** *** *** *** *** **		LED		1 W	50 000 heures		
		Couleur	Qu	antité	Courant		
White (blanc) 4 281 mA		White (blanc)		4	281 mA		

Photométrie	Paramètre	Valeur	
	Angle de couverture (laser)	93°	
	Angle de couverture (Derby)	114°	
	Angle de champs (stroboscope)	18°	
	Angle de champs (Pars)	24°	
	Angle de faisceau (stroboscope) 8°		
	Angle de faisceau (Pars)	13°	
	Fréquence de stroboscope	0 à -18 Hz	
	Éclairement @ 2 m (stroboscope)	86 lux (par zone)	
	Éclairement @ 2 m (Pars)	1,205 lux à 2 m (par tête)	
Thermique	Température externe maximum du laser	Système de refroidissement	
	35 °C (95 °F)	Refroidissement par ventilateur et convection	
Pédale	Fréquence de fonctionnement	Distance maximale (sans obstacle)	
	433 MHz	30,5 m (100 pi)	
DMX	Connecteurs E/S	Type de connecteur	Plage de canaux
	Prise XLR à trois broches	Prises	3,9 ou 20
Commande	Nom du produit	Code de l'article	Code UPC
	GiaBAR™ IRC	10050917	781462212650



## **Renvois**

Dans le cas où vous avez besoin d'aide ou pour retourner un produit :

- · Si vous résidez aux États-Unis, contactez le siège mondial de Chauvet.
- Si vous vivez au Mexique, contactez CHAUVET Mexico.
- Si vous résidez n'importe où ailleurs, NE contactez pas Chauvet. Contactez votre revendeur.
   Rendez-vous sur <u>www.chauvetlighting.com</u> pour découvrir la liste des revendeurs en dehors des États-Unis, et du Mexique.



Si vous résidez en dehors des États-Unis ou du Mexique, contactez votre revendeur et suivez leurs instructions quant à la procédure à suivre pour renvoyer votre appareil. Consultez notre site Web à l'adresse <a href="www.chauvetlighting.com">www.chauvetlighting.com</a> pour trouver leurs coordonnées.

Téléphonez au centre d'assistance technique de Chauvet correspondant et demandez un numéro d'autorisation de retour (NAR) avant de nous réexpédier l'appareil. Pour l'obtenir, il vous sera demandé de fournir le numéro du modèle, le numéro de série ainsi qu'une brève description de l'objet du retour.

Vous devez nous retournez la marchandise en port prépayé, dans ses boîte et emballage d'origine et avec tous ses accessoires. Chauvet ne délivrera pas d'étiquettes de renvoi.

Indiquez lisiblement le NAR sur une étiquette apposée sur le colis. Chauvet refusera la réception de tout appareil pour lequel aucun NAR n'a été demandé.



Inscrivez le NAR sur une étiquette convenablement collée. N'écrivez PAS le NAR directement sur le colis.

Avant de nous retourner le colis, inscrivez les informations suivantes, de manière lisible, sur une feuille de papier, que vous placerez à l'intérieur du colis:

- Votre nom
- · Votre adresse
- · Votre numéro de téléphone
- Le numéro de NAR
- · Une courte description du problème

Veillez à emballer l'appareil de manière adéquate. Vous serez tenu responsable de tout dommage survenant lors de l'expédition de retour dû à un emballage inadéquat. Nous vous recommandons d'utiliser un emballage double ou celui de FedEx.



Chauvet se réserve le droit, à sa convenance, de réparer ou remplacer tout appareil qui lui est retourné.

## Nous **CONTACTER**

SIEGE MONDIAL - Chauvet

Informations Générales

5200 NW 108<sup>th</sup> Avenue Adresse:

Sunrise, FL 33351

Téléphone : (954) 577-4455

Fax: (954) 929-5560

Numéro vert : (800) 762-1084

**MEXIQUE - Chauvet Mexico** Informations Générales

Adresse: Av. Santa Ana 30

Parque Industrial Lerma

Lerma, Mexico C.P. 52000

+52 (728) 285-5000 Téléphone :

Support technique

**Support Technique** 

Courriel: servicio@chauvet.com.mx

Téléphone : (954) 577-4455 (choix 4)

(954) 756-8015

Courriel: tech@chauvetlighting.com

Site Internet: www.chauvetlighting.com

Site Internet : www.chauvet.com.mx

En dehors des États-Unis, du Royaume-Uni, de l'Irlande ou du Mexique, veuillez contacter votre revendeur. Suivez leurs instructions pour demander assistance ou pour retourner un produit. Consultez notre site Web pour trouver leurs coordonnées.